



NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ

Srpen 2010

číslo 8, ročník XV

Cena 5,- Kč

Letní frmol pokračuje

Mám ráda letní frmol na našem informačním centru. Mám ráda úplně nové nebo povědomé tváře, co se sem rády vracejí. Mám ráda staronové otázky: „kudy na hrad a do Terčina údolí?, co tu máte pěkného?, kam byste nás poslali na oběd?, proč máte vlakové nádraží tak daleko?“. A také otázky úplně nové, které člověka drží neustále ve střehu. Jen si to představte, když by Vás někdo cizí potkal na ulici a zeptal se: „A jak se tady v Nových Hradech dneska vlastně žije?“. Co byste byli ochotni sdělit, vyzdvihnout, potlačit, čím se pochlubit?

A ačkoli někteří z Vás cítí během letních měsíců negativně návštěvnický nápor (a snad ne úplně zápor) na naše město, obchody, parkoviště a okolní přírodu, je setkání s cizími návštěvníky města vždycky určitým testem na naše sebevědomí. Opravdu, čím dál víc jsem o tom přesvědčena. Není to pouze a jenom o tom „praktickém cestovním a turistickém ruchu“, ale hlavně „o lidech“. O lidech se zdravým sebevědomím, kteří si jsou vědomi hodnot našich památek, historie, krajiny, kteří vytvářejí kvalitní služby, organizují akce, vyjednávají optimální podmínky pro něco dobrého, velí stěžejním institucím a vytvářejí přátelskou atmosféru pro návštěvníky i pro sebe. A úplně ideální stav nastane, pokud takoví lidé patří do kategorie „srdcaři“. Ti dokáží dát své práci vždycky něco navíc, je s nimi radost spolupracovat a jsou pro ten „praktický cestovní a turistický ruch“ hodně potřeba.



Takže díky všem sebevědomým „srdcařům“ za spolupráci během prvního prázdninového poločasu. K mému úvodnímu slovu přikládám otištěný obrázek srdce, který namalovala o letním malování u kašny jedna dívka. Nastavuje nám jej sice nohama vzhůru, ale to už si nějak srovnejte.

Krásné pokračování léta přeje

Květa Jarolímková



Jaký výtvarný a tvůrčí program nabízí novohradská Koželužna pro děti o prázdninách se dočtete uvnitř srpnového čísla.

K.J.

POZVÁNKY na srpnové akce

■ **ROCKFEST Nové Hradky**
v sobotu 21. 8. 2010, od 15.00 hod.
hradní nádvoří

■ **Michal Hrůza a kapela Hrůzy**
JAMES D.S., David Spilka a další

■ **Divadelní čtvrtky**
na hradním nádvoří
a závěrečný divadelní ansámbl
na náměstí 5., 12., 19. a 26. 8. 2010

■ **Tvůrčí a výtvarné aktivity**
a dopolední malování pro děti
v Koželužně

Podrobnosti uvnitř čísla



Na začátku července jste mohli společně s námi odstartovat prázdniny v hudebně-tanečně-letní atmosféře přímo na novohradském náměstí (více uvnitř čísla). *K.J.*



Pátý ročník festivalu Novohradské Znění 2010 vám nabídl třídní hudební i doprovodný program. Pokud jste na něm nebyli, můžete si o něm alespoň přečíst v tomto čísle Novohradského zpravodaje.

K.J.



INFORMACE Z RADNICE

Zápis z 15. schůze rady města ze dne 7. 6. 2010

- **1. Kontrola usnesení ze 14. jednání rady města Nové Hradky**
Rada bere na vědomí předloženou kontrolu usnesení ze 14. schůze rady města.
- **2. Protokol o kontrolním zjištění**
Rada bere na vědomí Protokol o kontrolním zjištění z kontroly provedené Českou inspekci životního prostředí, oblastním inspektorátem České Budějovice na dodržování platných zákonných předpisů v ochraně lesa a plnění funkcí lesů jako složky životního prostředí na lesních pozemcích ve vlastnictví Města Nové Hradky. Rada děkuje lesnímu hospodáři panu Ing. Hubertu Švarcovi za dobrou péči o lesní pozemky ve vlastnictví Města Nové Hradky.
(Při provedené kontrole nebylo zjištěno porušení právních předpisů týkajících se funkcí lesa).
- **3. Posouzení bytu Nové Hradky čp. 57**
Rada bere na vědomí Stavebně technický průzkum bytu v objektu čp. 57 zasláný Ing. Vladislavem Jandou České Budějovice. Rada pověřuje tajemníka svoláním místního šetření, při kterém bude rozhodnuto o dalším postupu stavebních prací.
- **4. Cenová nabídka – rozpočet**
Rada souhlasí s cenovou nabídkou na vícepráce provedené v rámci akce "Nové Hradky - úprava veřejného prostranství" firmou Ertl, silniční a stavební práce, Kaplice v hodnotě 48 078,96 Kč a pověřuje starostu podpisem příslušného dodatku ke smlouvě o dílo.
- **5. Smlouva mandátní**
Rada souhlasí se Smlouvou mandátní mezi Městem Nové Hradky a Stavební poradnou, spol. s r. o. České Budějovice na zajištění inženýrské činnosti (stavební dozor) pro stavbu "Rozvoj vzdělávacích kapacit Města Nové Hradky" a pověřuje starostu města jejím podpisem.
- **6. Kupní smlouva**
Rada souhlasí s Kupní smlouvou mezi Městem Nové Hradky a firmou Karel Hahn - Agroservis, Hlučín na zakoupení univerzálního kolového traktoru Zetor Proxima 75 v celkové hodnotě 1 218 000,- Kč (včetně DPH) a pověřuje starostu města jejím podpisem.
- **7. Smlouva o dílo**
Rada souhlasí se Smlouvou o dílo mezi Městem Nové Hradky a společností Stavcent, a. s. Jindřichův Hradec na stavební práce v rámci projektu "Rozvoj vzdělávacích kapacit města Nové Hradky" a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- **8. Žádost o prodej pozemku**
Rada souhlasí s prodejem pozemku parc. č. 349/2 o výměře 23 m² a pozemku parc. č.

2339 o výměře 804 m² v k. ú. Byňov paní Marii Dvořákové a Janě Balkové, Byňov čp. 100. Rada postupuje schválení prodeje na jednání zastupitelstva Města Nových Hradů a doporučuje poskytnutí slevy z ceny 50,- Kč/m² ve výši 20 %.

- **9. Žádost o prodej pozemku**
Rada souhlasí s prodejem pozemku parc. č. KN 320/1 díl a, o výměře 211 m², KN 320/10 díl b, o výměře 1317 m², a KN 325/25 díl c, o výměře 63 m², v katastrálním území Nové Hradky panu Jiřímu Haiderovi bytem Komenského 233, Nové Hradky za cenu 90,- Kč/m² a postupuje projednání prodeje na jednání zastupitelstva Města Nových Hradů.
- **10. Zadávací řízení "Snížení energetické náročnosti ZŠ Nové Hradky"**
Rada souhlasí s vyhlášením zadávacího řízení na zhotovitele akce "Snížení energetické náročnosti ZŠ Nové Hradky" dle návrhu předloženého Stavební poradnou, spol. s r. o. a pověřuje MěÚ Nové Hradky zveřejněním záměru na internetových stránkách města.
(Předmětem této veřejné zakázky je realizace energetických úspor v objektu ZŠ v Hradební ulici – zateplení obvodových stěn, výměna oken, zateplení stropu pod střechou a zajištění publicity projektu, který byl podpořen z Operačního programu Životní prostředí).
- **11. Žádost o prodej pozemku**
Rada souhlasí s prodejem stavební parcely č. 719 o výměře 24 m² v k. ú. Nové Hradky, včetně boudy na nářadí, která je umístěna na tomto pozemku panu Michalu Zajacovi, Sídliště Míru 225, Nové Hradky. Rada postupuje žádost k projednání na jednání zastupitelstva Města Nových Hradů a doporučuje zastupitelstvu projednání prodeje za cenu 16 320,- Kč (prodej za stejných podmínek, za kterých došlo v minulosti k odkoupení sousedního pozemku a boudy manželům Sobotkovým).
- **12. Ustanovení opatrovníka**
Rada bere na vědomí Usnesení Ministerstva zemědělství – Pozemkového úřadu České Budějovice o ustanovení Města Nové Hradky opatrovníkem při prováděných pozemkových úpravách v rámci k. ú. Údolí u Nových Hradů.
- **13. Zadávací řízení – "Mateřská škola Nové Hradky – rekonstrukce II. etapa"**
Rada souhlasí s vyhlášením zadávacího řízení na zhotovitele akce "Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce II. etapa" dle návrhu a pověřuje MěÚ Nové Hradky zajištěním zadávacího řízení a zveřejněním záměru na internetových stránkách města.
(Předmětem zakázky je rekonstrukce kuchyně a požárního vodovodu v objektu

mateřské školy. Akce bude realizována v rámci projektu podpořeného z Grantového programu Jihočeského kraje.)

Zápis z 16. schůze rady města ze dne 21. 6. 2010

- **1. Kontrola usnesení z 15. jednání rady města**
Rada bere na vědomí předloženou kontrolu usnesení z 15. schůze rady města.
- **2. Souhlas s provozováním podpořených strojů jiným subjektem**
Rada bere na vědomí Souhlas s provozováním podpořených strojů jiným subjektem pro využití lesnické techniky Technickými službami města Nových Hradů od Státního zemědělského investičního fondu Praha.
(Město N. Hradky získalo dotaci na nákup traktoru, který budou využívat Technické služby města. Jako žadatel tedy město muselo požádat o souhlas s využíváním traktoru jiným subjektem).
- **3. Žádost o dořešení přístupové komunikace k nemovitosti**
Rada bere na vědomí žádost manželů Cermanových České Budějovice o dořešení přístupové komunikace k nemovitosti čp. 68 Štiptůň a pověřuje tajemníka svoláním místního šetření v této věci.
- **4. Žádost o prodloužení nájemní smlouvy**
Rada bere na vědomí žádost o prodloužení nájemní smlouvy na pozemek par. č. 1011/17 v k. ú. Nové Hradky od paní Heleny Žiakové, Nové Hradky a vzhledem k platnosti smlouvy do 5. 3. 2011 doporučuje podání nové žádosti o prodloužení nájemní smlouvy na konci roku 2010.
- **5. Protokol z veřejnoprávní a státní kontroly v MŠ**
Rada bere na vědomí Protokol z veřejnoprávní a státní kontroly v Mateřské škole Nové Hradky. Rada žádá ředitelku o zaslání fotokopie provedených nápravných opatření k odstranění zjištěných nedostatků. Rada pověřuje starostu města a radního Mgr. M. Jarolímkou projednáním výsledků kontroly se zástupci České školní inspekce.
- **6. Soupis nových pozemků KPÚ Štiptůň, KPÚ Byňov**
Rada souhlasí s novým návrhem katastrální hranice k. ú. Byňov a k. ú. Štiptůň. Návrh bude projednán na jednání zastupitelstva města Nových Hradů v rámci projednávání komplexní pozemkové úpravy k. ú. Štiptůň.
(Rada obdržela žádost o souhlas ve věci plánované změny katastrální hranice k. ú. Byňov a k. ú. Štiptůň. Po zapsání obou komplexních pozemkových úprav by došlo ke změně a narovnání stávající katastrální hranice mezi oběma katastrálními územími vedoucí v současném stavu v trase bývalého koryta toku Stropnice. Návrh nové katastrální hranice bude zahrnut v samostatné

pokračování na str. 3

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 2

složce Dokumentace návrhu jednoduché pozemkové úpravy pro k. ú. Štiptoně).

• 7. Výzva k podání nabídky

Rada bere na vědomí informaci o Výzvě k podání nabídky na zhotovitele díla "Zvýšení kvality služeb DPS Nové Hradky - II. etapa". Předmětem zakázky je zřízení bezbariérového přístupu a výměna oken v části Domu s pečovatelskou službou v Nových Hradech.

• 8. Oznámení o vyúčtování zálohy na dotaci

Rada bere na vědomí Oznámení o vyúčtování zálohy na dotaci v rámci příspěvkového programu na financování úroků z úvěru od Krajského úřadu Jihočeského kraje České Budějovice.

• 9. Žádost o povolení umístění el. zařízení

Rada souhlasí s umístěním elektrického zařízení pro stavbu "Přípojka na klíč - Nové Hradky K866/1 - p. Dorazil - Kabel NN v k. ú. Nové Hradky". Rada souhlasí se Smlouvou o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu pro tuto stavbu a postupuje ji k projednání na jednání zastupitelstva města Nových Hradů.

• 10. Žádost o vyjádření k projektovému návrhu

Rada souhlasí s projektovým návrhem stavby "Štiptoně 40 - úprava NN" od společnosti Fiera a. s., Jindřichův Hradec. Rada pověřuje Technické služby města Nové Hradky provedením zákresu podzemních inženýrských sítí v místě stavby.

• 11. Oznámení o přehodnocení projektů

Rada bere na vědomí Oznámení o přehodnocení projektů "Obnova veřejných prostranství a zázemí pro volnočasové aktivity obyvatel města Nové Hradky", "Nové Hradky - vítejte u nás", "Nové Hradky - výstavba a modernizace místních komunikací", "Nové Hradky - investice pro integrovaný rozvoj kultury a kvality společenského a společného života" a "Nové Hradky - rekonstrukce a modernizace místních komunikací na Sídlišti Míru" od ROP Jihozápad, Územní odbor implementace programu České Budějovice.

• 12. Výroční technická zpráva o provozu vodohospodářského majetku

Rada bere na vědomí Výroční technickou zprávu o provozu vodohospodářského majetku Nové Hradky za rok 2009 od společnosti VAK JČ České Budějovice.

• 13. Smlouva o výpůjčce plynárenského zařízení

Rada souhlasí se Smlouvou o výpůjčce plynárenského zařízení - plynofikace města

Nové Hradky mezi společnostmi E - ON Česká republika, s. r. o. a Městem Nové Hradky a pověřuje starostu jejím podpisem a dalším jednáním o následném prodeji tohoto zařízení společnosti E - ON Česká republika, s. r. o.

• 14. Dodatek č. 1 Smlouvy o dílo

Rada souhlasí s Dodatkem č. 1 Smlouvy o dílo č. 014/2009 mezi Městem Nové Hradky a firmou Tomášek MVT, s. r. o. na akci "Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce sociálního zařízení" - II. etapa a pověřuje starostu města jeho podpisem.

(Předmětem dodatku je rekonstrukce malých kuchyněk - připraven jídla v budově Mateřské školy).

• 15. Smlouvy o poskytnutí dotace v rámci programu prevence kriminality JČK v roce 2010

Rada souhlasí se Smlouvou o poskytnutí účelové finanční dotace v rámci Programu prevence kriminality Jihočeského kraje v roce 2010 mezi Městem Nové Hradky a poskytovatelem Jihočeským krajem, České Budějovice pro podporu projektu s názvem "Prevence kriminality pro ZŠ Nové Hradky" ve výši 70 000,- Kč.

• 16. Smlouva o zřízení věcného břemene

Rada souhlasí se Smlouvou o zřízení věcného břemene mezi společnostmi Telefónica 02 Czech Republic, a. s. Praha a Městem Nové Hradky na pozemek parc. č. 608/1 v k. ú. Byňov dotčený realizací telekomunikační akce "110110-005873 Byňov CB, úprava VKS" a pověřuje starostu jejím podpisem.

• 17. Smlouva o zřízení věcného břemene

Rada bere na vědomí Smlouvu o zřízení věcného břemene mezi Městem Nové Hradky a panem Františkem Němcem a paní Dagmar Němcovou Nové Hradky na pozemek parc. č. 1480 v k. ú. Štiptoně dotčený uložení vodovodní přípojky k objektu č.p. 62 ve Štiptoni. Rada pověřuje místostarostu pana Miroslava Šlence svoláním místního shromáždění.

• 18. Profil tržistiště se zemědělskými produkty

Rada bere na vědomí Dotazník - Profil tržistiště se zemědělskými produkty.

(Jedná se o program systémové podpory výrobců a zpracovatelů potravin z místních surovin a produktů prodáváných na městských tržistištích, jejichž přehled připravuje Regionální agrární komora Jihočeského kraje České Budějovice. V odpovědi na dotazník bylo konstatováno, že v našem městě není evidována stálá tržnice či prodej místních produktů).

• 19. Žádost o pronájem pozemku

Rada souhlasí s pronájmem pozemků parc. č. 320/1, 325/4, 325/20, 320/9, 320/10 a 325/28 celkem 875 m² v katastrálním území

Nové Hradky a pověřuje tajemníka zveřejněním záměru pronájmu na úřední desce. (Upřesněná žádost pana Jiřího Košťala o pronájem části pozemků v lokalitě Pod Zámecným).

• 20. Jesle – podání projektu na přestavbu

Rada souhlasí s podáním projektu "Centrum popularizace vědy a výzkumu v jižních Čechách" do Operačního programu "Věda a výzkum pro inovace".

• 21. Stavba Most evid. č. 156-012 Údolí u Nových Hradů

Rada bere na vědomí žádost o stanovisko ke stavbě "Most evid. č. 156 - 012 Údolí u Nových Hradů" pro společnost Sudop Praha, a. s. Rada navrhuje projednání stanoviska ke stavbě mostu s Osadním výborem Údolí u Nových Hradů.

• 22. Žádost o koupi nebo pronájem pozemku

Rada prověřila možnosti přidělení pozemku do pronájmu nebo prodeje v okolí DPS Nové Hradky za účelem stavby garáže a sděluje panu Karlu Račákovi, že v blízkosti DPS není žádný vhodný pozemek k tomuto účelu.

(Rada obdržela žádost pana Karla Račáka o přidělení pozemku k umístění nové plechové garáže v okolí DPS Nové Hradky).

• 23. Exekuční příkaz

Rada bere na vědomí exekuční příkaz č. 89 Ex 332/10-2 od Exekutorského úřadu Tábor ze dne 1. 6. 2010.

(Rada obdržela exekuční příkaz od Exekutorského úřadu Tábor na nařízení exekuce prodejem spoluvlastnického podílu jedné poloviny nemovitosti bytu v č.p. 243/3 v Nových Hradech.)

• 24. Žádost o sdělení způsobu využití pozemků dle územního plánu

Rada bere na vědomí žádost o sdělení způsobu využití pozemků parc. č. 501/2 o výměře 614 m² a pozemku par. č. 501/9 o výměře 158 m² dle územního plánu od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, územní pracoviště České Budějovice. Rada pověřuje tajemníka vypracováním odpovědi Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, územní pracoviště České Budějovice.

• 25. Hodnotící zpráva MAS SR

Rada bere na vědomí Hodnotící zprávu Místní akční skupiny Sdružení Růže na projekty "Rekonstrukce střechy historického objektu Českého domu - I. etapa" a "Zvýšení bezpečnosti obyvatel Nových Hradů".

• 26. Výzva k podání nabídky

Rada bere na vědomí Výzvu k podání nabídky na zhotovitele díla "Zvýšení bezpečnosti obyvatel Nových Hradů".

pokračování na str. 4

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 3

• 27. Žádost o poskytnutí finančního příspěvku

Rada souhlasí s poskytnutím příspěvku pro skautský oddíl Kometa Horní Stropnice na pokrytí nákladů na ubytování při provozování letního tábora Dálava u Ličova pro mladé skauty z Nových Hradů a pověřuje starostu ve spolupráci s MěÚ Nové Hradky, Odborem sociálních věcí dalším jednáním.

• 28. Projednání vodoprávních řízení

Rada bere na vědomí Kolaudační souhlas k využívání stavby vodního díla "ZTV - Pod Zámeckým, Nové Hradky - větev D". od Městského úřadu Trhové Sviny, Odboru životního prostředí.

• 29. Splašková kanalizace Údolí

Rada bere na vědomí definitivní přiznání systémové dotace na akci "Splašková kanalizace v místní části Údolí u Nových Hradů od Ministerstva zemědělství, Odboru vodovodů a kanalizací Praha ze dne 9. 6. 2010 pod č. j. 170693/2010-15130.

• 30. Projednání stavebních řízení

Rada bere na vědomí probíhající stavební řízení a nemá k němu připomínek.

• 31. Prodej pozemků p. Bedří, pí. Bedřiová, manž. Tauchmanovi

Rada bere na vědomí informaci o postupu jednání o výkupu pozemků pro ZTV - Jižní město I. etapa.

• 32. Nabídka k prodeji pozemku

Rada pověřuje tajemníka MěÚ Nové Hradky a místostarostu M. Šlence provedením místního šetření za účasti zástupců osadního výboru pro Nakolice, Vyšné a Oboru. Rada pověřuje místostarostu Ing. Kasana zjištěním odhadované kupní ceny ze strany Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, územní pracoviště České Budějovice. (Rada obdržela nabídku k prodeji pozemku parc. č. PK 148 o výměře 1985 m² v k. ú. Vyšné od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, územní pracoviště České Budějovice.)

• 33. Žádost o dotaci z Programu rozvoje venkova

Rada souhlasí s realizací projektu "Vytvoření zázemí pro volnočasové a spolkové aktivity v objektu bývalého Statku - II. etapa" a se spolufinancováním způsobilých nákladů ve výši 20 %. Rada pověřuje Investiční oddělení přípravou žádosti o změnu a dalších podkladů nutných pro realizaci projektu. (Rada obdržela informaci od Místní akční skupiny Sdružení Růže o přidělení dotace ve výši 100 000,- Kč z Programu rozvoje venkova pro projekt "Vytvoření zázemí pro volnočasové a spolkové aktivity v objektu bývalého Statku - II. etapa").

Zápis z 17. schůze městské rady ze dne 30. 06. 2010

• 1. Kontrola usnesení z 16. jednání rady města

Rada bere na vědomí předloženou kontrolu usnesení ze 16. schůze rady města.

• 2. Poděkování za poskytnutí příspěvku

Rada bere na vědomí děkovný dopis od Českého svazu ochránců přírody, základní organizace Nové Hradky.

(Rada města obdržela poděkování za poskytnutí příspěvku na rok 2010 od Českého svazu ochránců přírody, základní organizace Nové Hradky. Příspěvek byl využit k organizování akce" 17. ročníku soutěže žáků škol "Poznej přírodu Novohradsku - Memoriál RNDr. Stanislava Kučery".)

• 3. Kolaudační souhlas

Rada bere na vědomí kolaudační souhlas k využívání stavby vodního díla "ZTV - Pod Zámeckým, Nové Hradky - větev D" od Městského úřadu Trhové Sviny, Odboru životního prostředí - oddělení vodního hospodářství a rybářství.

• 4. Rozhodnutí o poskytnutí finančních prostředků

Rada bere na vědomí rozhodnutí o poskytnutí finančních prostředků od Ministerstva životního prostředí ČR na údržbu a ošetření památných stromů. Rada souhlasí s realizací projektu a s kofinancováním projektu ve výši 15 090,- Kč (30 %). Rada pověřuje Odbor životního prostředí zajištěním realizace grantu ve spolupráci s Českým svazem ochránců přírody, základní organizace Nové Hradky.

(Rada obdržela informaci od Městského úřadu Nové Hradky, odboru životního prostředí o poskytnutí finančních prostředků v rámci programu Péče o krajinu na údržbu a ošetření památných stromů od Ministerstva životního prostředí ČR. Městu byla přiznána dotace ve výši 35 210,- Kč (70 % uznatelných nákladů), podíl Města N. Hradky činí 15 090,-Kč (30%).)

• 5. Rozpočtová změna č. 1

Rada schvaluje rozpočtovou změnu č. 1 a postupuje ji k projednání na jednání zastupitelstva Města Nových Hradů.

• 6. Seznámení s účetní uzávěrkou

Rada bere na vědomí Účetní uzávěrku Služeb Nové Hradky s. r. o. za rok 2009 a žádá jednatele Služeb Nové Hradky s. r. o. o předložení návrhu splátkového kalendáře, který by vycházel z reálných možností splácení půjčky poskytnuté Městem Nové Hradky. Rada postupuje Účetní uzávěrku Služeb Nové Hradky s. r. o. na jednání zastupitelstva Města Nových Hradů.

(Rada obdržela účetní uzávěrku Služeb Nové Hradky s. r. o. za rok 2009 s návrhem převedení ztráty po zdanění ve výši 323

539,01 Kč na účet 429 - Neuhrazená ztráta z minulých let.)

• 7. Rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky

Rada bere na vědomí Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek na veřejnou zakázku "Snížení energetické náročnosti ZŠ Nové Hradky" od Stavební poradny, spol. s r. o. České Budějovice. Rada souhlasí s výběrem zhotovitele díla a to společnost Tangenta, spol. s r. o. České Budějovice, která předložila nejvhodnější nabídku. Rada pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo.

• 8. Oznámení o záboru chodníku

Rada souhlasí se zábořem chodníku z důvodu provádění stavebních úprav objektu Hradební 377 na základě žádosti Bytového družstva domu Hradební 377. Rada pověřuje tajemníka výběrem poplatku za zábor veřejného prostranství dle obecně závazné vyhlášky.

• 9. Prodejna Byňov – vypořádání závazků

Rada souhlasí s vypořádáním nákladů spotřeby elektrické energie v prodejně Byňov 110. Rada pověřuje tajemníka MěÚ Nové Hradky zajištěním vypořádání nákladů. (Rada obdržela žádost o vypořádání závazků vzhledem k ukončené nájemní smlouvě s paní Dominicou Kříhovou, Lhotka 6 za odebranou elektřinu v prodejně Byňov 110. Jedná se o vypořádání nákladů za odběr elektrické energie pro účely osadního výboru a spolkové činnosti ve společenské místnosti v Byňově.)

• 10. Žádost o povolení a oznámení konání taneční zábavy Hyalit párty

Rada souhlasí s konáním taneční zábavy Hyalit párty dne 17. července 2010 na Jánské louce v Údolí u Nových Hradů za předpokladu dodržení všech nutných bezpečnostních předpisů.

• 11. Žádost o rozložení úhrady nájemného Rezidence Nové Hradky, a. s.

Rada bere na vědomí žádost společnosti Rezidence Nové Hradky, a. s. o možnost uhrazení nájemného ve výši 1 miliónu korun (splatných k 30. 6. 2010). Rada souhlasí s odložením platby nájemného nejpozději do 30. 8. 2010 s tím, že budou ke stejnému datu uhrazeny i další závazky společnosti Rezidence Nové Hradky, a. s. vůči Městu Nové Hradky.

(Rada obdržela žádost společnosti Rezidence Nové Hradky, a. s. o možnost uhrazení nájemného ve výši 1 miliónu korun (splatných k 30. 6. 2010) formou 4 měsíčních splátek tak, že by poslední byla uhrazena k 31. 10. 2010. Jako důvod žádosti je uvedena situace, která vznikla na úřadu Regionální rady NUTS II Jihozápad. Rada projednala žádost a konstatovala, že odložení platby

pokračování na str. 5

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 4

nájemného je možné pouze nejpozději do 30. 8. 2010 s tím, že budou ke stejnému datu uhrazeny i další závazky společnosti Rezidence Nové Hradky, a. s. vůči Městu Nové Hradky.)

• 12. Žádost o projednání návrhu nových pozemků v KPÚ Údolí

Rada souhlasí se Soupisem nových pozemků v katastrálním území Údolí u Nových Hradů provedený projektovou kanceláří Geopozem v. o. s., České Budějovice.

(Rada obdržela žádost o projednání návrhu nových pozemků v KPÚ Údolí u Nových Hradů vzhledem k ustanovení Města Nové Hradky opatrovníkem a z důvodů neznámého pobytu vlastníků některých pozemků.)

• 13. Závazné stanovisko

Rada bere na vědomí závazné souhlasné stanovisko za účelem vydání stavebního povolení v souvislosti s plánovaným záměrem stavby "Most evid. č. 156 - 012 Údolí u Nových Hradů" od Městského úřadu v Trhových Svinech, Odboru životního prostředí, oddělení ochrany přírody a krajiny a ZPF.

• 14. Projednání stavebních řízení

Rada bere na vědomí probíhající stavební řízení a nemá k nim připomínky.

• 15. Rekonstrukce Mateřská školy Nové Hradky - výběrové řízení

Rada souhlasí s provedením výběrovým řízením na zhotovitele díla "Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce II. etapa". Rada souhlasí s výběrem stavební firmy SEXTA spol. s r. o. Planá jako zhotovitelem díla a pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo. (Rada obdržela Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele díla "Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce II. etapa". Výběrové řízení provedla Finanční komise Rady města, která jako zhotovitele doporučila společnost Sexta, spol. s r. o., která předložila nejvýhodnější nabídku.)

• 16. Smlouva mandátní – Rekonstrukce MŠ Nové Hradky

Rada souhlasí se Smlouvou mandátní mezi Městem Nové Hradky a Stavební poradnou, spol. s r. o. České Budějovice na zajištění výkonu inženýrské činnosti pro stavbu "Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce II. etapa".

(V rámci této akce bude provedena rekonstrukce školkové kuchyně.)

• 17. Smlouva mandátní – Rekonstrukce MŠ Nové Hradky

Rada souhlasí se Smlouvou mandátní mezi Městem Nové Hradky a Stavební poradnou, spol. s r. o. České Budějovice na zajištění výkonu inženýrské činnosti pro stavbu

"Mateřská škola Nové Hradky - rekonstrukce sociálního zařízení - II. etapa".

(V rámci této akce bude provedena oprava kuchyněk - připraven jídla v budově MŠ).

• 18. Kuželna

Rada bere na vědomí informaci o průběhu příprav výběrového řízení pro akci "Stavební úpravy kuželny v Nových Hradech". Rada pověřuje starostu města ve spolupráci s MěÚ Nové Hradky dalším jednáním ve věci přípravy výběrového řízení.

• 19. Žádost o pronájem

Rada bere na vědomí žádost o pronájem prostorů v objektu čp. 11 na náměstí Republiky v Nových Hradech a pověřuje tajemníka zveřejněním záměru pronájmu na úřední desce Městského úřadu.

(Rada obdržela žádost o pronájem nebytových prostorů v objektu č. p. 11 na náměstí Republiky v Nových Hradech za účelem provozování lékárny od PharmDr. Michaely Faktorové, Hluboká u Borovan. Starosta města informoval radu města o jednání s žadatelkou - podmínkou pro otevření lékárny je souhlas Státního úřadu pro kontrolu léčiv. Po prohlídce nebytových prostor podala žadatelka předběžnou žádost o vyjádření Státního úřadu pro kontrolu léčiv.)

ZÁPIS z 27. veřejného jednání zastupitelstva města v Nových Hradech dne 17. června 2010

Přítomni: p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann, p. Mgr. Jarolímek (dostavil se v 18.22 hod. a hlasoval od bodu 2.2) p. Ing. Štangl (dostavil se v 19.42 a účastnil se jednání a hlasování od bodu 8.)

Omluveni: p. Strnad, p. Šlenc

Celkem bylo přítomno 13 členů zastupitelstva, zastupitelstvo je usnášeníschopné.

Zapisovatel: Jaroslav Šulc – tajemník Městského úřadu

Zasedání se konalo od 18.00 hodin v sále „Koželužný“ v Nových Hradech, jednání zahájil a vedl starosta Mgr. Hokr za přítomnosti 13 členů zastupitelstva. Pan starosta konstatoval, že zápis z 26. zasedání byl řádně ověřen a zveřejněn a nebyla vůči němu vznesena žádná námítka.

Pan starosta seznámil s programem jednání zastupitelstva. Další doplnění programu ostatními zastupiteli nebylo podáno. Předložený program byl schválen 11 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann
Proti	-
Zdržel se	-

Dále pan starosta navrhl složení návrhové komise. Návrhová komise ve složení: pan Ing. Kříha, pan Ing. Kasan a pan Vicány byla

schválena 8 hlasy, 3 se zdrželi hlasování. Předsedou komise byl zvolen pan Ing. Kříha.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Mgr. Hokr, p. Brychta, p. Leštianský, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann, p. Sýkora, p. Dorotovič,
Proti	-
Zdržel se	Ing. Kříha, Ing. Kasan, p. Vicány

Dále pan starosta navrhl ověřovatele zápisu 26. jednání zastupitelstva: pan Albert, pan Brychta - schváleno 9 hlasy, 2 zastupitelé se zdrželi hlasování.

Hlasování:

Pro	p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Sýkora, p. Vicány, p. Ing. Kříha, p. Dorotovič, p. Kollmann, Mgr. Pospíšilová, p. Leštianský
Proti	-
Zdržel se	p. Albert, p. Brychta

1. Kontrola usnesení z 26. jednání zastupitelstva města

Kontrolu usnesení z 26. veřejného jednání zastupitelstva přednesl přítomným starosta Mgr. Hokr. Seznámil s postupem prací na plnění tohoto usnesení a uvedl, v jakém stadiu rozpracovanosti se nalézají jednotlivé přednesené body. Zastupitelstvo bere na vědomí bez připomínek předloženou kontrolu usnesení z 26. veřejného jednání zastupitelstva 11 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

2. Dispozice s majetkem

2.1 Pan starosta Mgr. Hokr informoval zastupitele o podání žádosti o bezúplatný převod pozemků z vlastnictví Pozemkového fondu ČR do vlastnictví Města Nové Hradky a to pozemky KN 817/6 – manipulační plocha o celkové výměře 747 m², KN 836/4 – zahrada o výměře 1322 m², KN 882/1 – trvalý travní porost o výměře 97 m², KN 335 – vodní plocha o výměře 2780 m², KN 824/33 – ostatní komunikace o výměře 282 m², KN 824/34 – ostatní komunikace o výměře 334 m², KN 824/35 – ostatní komunikace o výměře 22 m², KN 842/23 – ostatní plocha o výměře 668 m², a KN 326/3 vodní plocha o výměře 661 m² vše v k. ú. Nové Hradky, dále KN 5 – trvalý travní porost o výměře 5318 m², PK 5 o výměře 224 m², PK 6/3 o celkové výměře 96 m², PK 6/4 o celkové výměře 236 m², PK 7 o celkové výměře 75 m², PK 6/2 o celkové výměře 244 m², PK 12 o celkové výměře 421 m², PK 13 o celkové výměře 435 m², PK 14 o celkové výměře 1507 m², PK 15 o celkové výměře 509 m², PK 17 o celkové výměře 750 m², PK st 16/1 o výměře 1208 m², PK 54 o výměře 2774 m², PK 55d1 o výměře 47 m², a PK 55d2 o výměře 1795 m² vše v k. ú. Nakolice. Zastupitelstvo schvaluje bezúplatný převod poze-

pokračování na str. 6

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 5

mků z vlastnictví Pozemkového fondu ČR do vlastnictví Města Nové Hradky a to pozemky KN 817/6 – manipulační plocha o celkové výměře 747 m², KN 836/4 – zahrada o výměře 1322 m², KN 882/1 – trvalý travní porost o výměře 97 m², KN 335 – vodní plocha o výměře 2780 m², KN 824/33 – ostatní komunikace o výměře 282 m², KN 824/34 – ostatní komunikace o výměře 334 m², KN 824/35 – ostatní komunikace o výměře 22 m², KN 842/23 – ostatní plocha o výměře 668 m², a KN 326/3 vodní plocha o výměře 661 m² vše v k. ú. Nové Hradky, dále KN 5 – trvalý travní porost o výměře 5318 m², PK 5 o výměře 224 m², PK 6/3 o celkové výměře 96 m², PK 6/4 o celkové výměře 236 m², PK 7 o celkové výměře 75 m², PK 6/2 o celkové výměře 244 m², PK 12 o celkové výměře 421 m², PK 13 o celkové výměře 435 m², PK 14 o celkové výměře 1507 m², PK 15 o celkové výměře 509 m², PK 17 o celkové výměře 750 m², PK st 16/1 o výměře 1208 m², PK 54 o výměře 2774 m², PK 55d1 o výměře 47 m², a PK 55d2 o výměře 1795 m² vše v k. ú. Nakolice – 11 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

2.2. Pan starosta Mgr. Hokr informoval zastupitele o oznámení pana Pavla Michale o odstoupení od koupě stavebních pozemků parc. č. 301/2 a 301/1 díl „i“ o celkové výměře 1 000 m² v k. ú. Nové Hradky. Zastupitelstvo vzalo na vědomí odstoupení pana Pavla Michale od koupě pozemků parc. č. 301/2 a 301/1 díl „i“ o celkové výměře 1 000 m² v k. ú. Nové Hradky – 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

2.3. Pan starosta informoval zastupitele o žádosti na prodej pozemků - parc. č. KN 320/1 díl „a“ o výměře 211 m², KN 320/10 díl „b“ o výměře 1317 m² a KN 325/25 díl „c“ o celkové výměře 63 m² vše v k. ú. Nové Hradky panu Jiřímu Haiderovi. Pan Dorotovič se dotazoval, zda je prodej v souladu se žádostmi o prodej pozemků v minulosti (pan Švarc, pan Koštel). Pan starosta vysvětlil, že v tomto případě se nejedná o prodej za účelem rozšíření stávající stavební parcely, jako tomu bylo u žádostí pana Švarce a Koštele, a proto je navrhována cena 90 Kč/m². Dále upozornil, že přes tyto pozemky vede vysoké napětí a na těch-

to pozemcích nelze stavět. Pan Dorotovič upozornil, že přes pozemek pana Švarce vede též vysoké napětí. Pan Jiří Haider upřesnil, že o pozemky, o které žádá, se stará již od roku 1986 a měl je po celou dobu v pronájmu. Pan Albert upozornil, že se mu těžko odpovídá na dotaz, proč jsou ceny pozemků ve městě rozdílné (dotaz pana Švarce vzhledem k jeho žádosti o prodej části pozemku v lokalitě Pod Zámecským) a přimlouvá se k prodeji pozemků za cenu 90,- Kč v této lokalitě. Pan starosta města upozornil zastupitele, že tímto prodejem a především stanovenou cenou nejsou porušeny dřívější dohody cen pozemků v této lokalitě. Zastupitelstvo schvaluje prodej pozemků p. č. KN 320/1 díl „a“ o výměře 211 m², KN 320/10 díl „b“ o výměře 1317 m² a KN 325/25 díl „c“ o výměře 63 m² panu Jiřímu Haiderovi vše v k. ú. Nové Hradky za cenu 90 Kč/m². – 10 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	p. Albert, p. Dorotovič

2.4 Pan starosta informoval zastupitele o žádosti o prodej pozemku parc. č. st. 719 o celkové výměře 24 m² v k. ú. Nové Hradky a ostatní stavební objekt (kolna na nářadí) nacházející se na tomto pozemku panu Michalu Zajacovi. Rada po projednání této žádosti doporučila prodej pozemku a kolny na nářadí za cenu 16 320,- Kč, to je za stejnou cenu, jaká byla zaplacená v případě prodeje vedlejšího pozemku a boudy na nářadí manželům Sobotkovým. Zastupitelstvo schválilo prodej pozemku č. st. 719 o celkové výměře 24 m² v k. ú. Nové Hradky a ostatní stavební objekt (kolna na nářadí) nacházející se na tomto pozemku panu Michalu Zajacovi za cenu 16 320,- Kč – 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, paní Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann, p. Albert, p. Dorotovič
Proti	-
Zdržel se	-

2.5 Pan starosta informoval zastupitele o prodeji pozemků par. č. 349/2 o výměře 23 m² a 2339 o výměře 804 m² v k. ú. Byňov paní Marii Dvořákové a Janě Balkové. Rada města doporučila prodej těchto pozemků za sníženou cenu o 20 % z důvodů (svažitést pozemků a úprava pozemků po bývalé skládce). Zastupitelstvo schvaluje prodej pozemků p. č. 349/2 o výměře 23 m² a 2339 o výměře 804 m² v k. ú. Byňov paní Marii Dvořákové a Janě Balkové, které budou ve spoluvlastnictví kupujících, když každá bude majitelkou podílu ve výši jedné ideální poloviny za cenu 40 Kč/m² - 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Kollmann, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, paní Mgr. Pospíšilová, p. Albert, p. Dorotovič
Proti	-
Zdržel se	-

3. Závěrečný účet Města Nové Hradky za rok 2009

Pan starosta seznámil zastupitele se Závěrečným účtem Města Nové Hradky za rok 2009, s kterým Rada města vyslovila souhlas na svém jednání dne 3. 5. 2010. Pan starosta města upozornil zastupitele na zprávu o přezkumu hospodaření za rok 2009 (finanční audit) prováděného Krajským úřadem. Zastupitelstvo vzalo na vědomí a schválilo zprávu o přezkumu hospodaření za rok 2009 s výrokem auditora „nebyly zjištěny chyby a nedostatky“ [§ 10 odst. 3 písm. a) zákona č. 420/2004 Sb.] a schválilo předložený závěrečný účet města Nové Hradky za rok 2009 bez výhrady – 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Sýkora, p. Ing. Kříha, p. Dorotovič, paní Mgr. Pospíšilová, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Leštianský, p. Kollmann, p. Vicány, p. Brychta
Proti	-
Zdržel se	-

4. Program regenerace MPR a MPZ

Pan starosta informoval zastupitele o zařazení a realizaci akce „Buquoyá hrobka v Nových Hradech“ do Programu regenerace MPR a MPZ pro rok 2010. Rada města na svém jednání dne 21.4. 2010 souhlasila se zařazením této akce do Programu regenerace MPR a MPZ pro rok 2010. Pan Albert se dotazoval, o jaké odborné práce se bude jednat. Pan starosta odpověděl, že se budou především provádět opravy kamenných prvků schodiště. Zastupitelstvo schválilo zařazení a realizaci akce „Buquoyá hrobka v Nových Hradech“ do Programu regenerace MPR a MPZ pro rok 2010 – 12 hlasy.

Přehled akcí zařazených do Programu regenerace MPR a MPZ v roce 2010

Název akce:
Buquoyá hrobka v Nových Hradech
Popis obnovy:
Restaurátorské práce
Vlastník: Město N. Hradky
Program MPR 425 000,- Kč
Podíl města: 1 400,- Kč

Hlasování:

Pro	p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Vicány, p. Brychta, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Kollmann, p. Albert, p. Sýkora, p. Ing. Kříha, paní Mgr. Pospíšilová,
Proti	-
Zdržel se	-

pokračování na str. 7

INFORMACE Z RADNICE

pokračování ze str. 6

5. Stanovení počtu členů nového zastupitelstva

Pan Mgr. Hokr informoval zastupitele o zákonné povinnosti stanovení počtu nového zastupitelstva vzešlého z komunálních voleb v roce 2010. Zastupitelstvo stanovilo v souladu s § 67 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích počet členů nového zastupitelstva vzešlého z komunálních voleb v roce 2010 na počet členů – 15. Schváleno 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

6. Změny rozpočtu pro rok 2010 - navýšení příspěvků pro ZŠ Nové Hradce, TJ Nové Hradce, TJ Sokol Nové Hradce

a) Pan starosta Mgr. Hokr informoval zastupitele o žádosti ředitele Základní školy v Nových Hradech pana Mgr. Kříhy o poskytnutí finančních prostředků na plat pedagoga první třídy z důvodů možnosti otevření dvou tříd první třídy Základní školy a tím umožnění kvalitnější výuky vzhledem k velkému počtu zapsaných žáků. Zastupitelstvo schválilo navýšení příspěvku pro ZŠ Nové Hradce ve výši 150 000,- Kč. Tyto finanční prostředky budou použity na plat pedagoga 1. třídy v ZŠ Nové Hradce – 12 hlasy

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

b) Pan starosta informoval zastupitele o návrhu navýšení příspěvku pro TJ Nové Hradce ve výši 100 000,- Kč na spolufinancování projektu „Rekonstrukce zázemí sportovního areálu TJ Nové Hradce“. Vzdálil se pan Albert, k tomuto bodu hlasoval. Zastupitelstvo schválilo navýšení příspěvku pro TJ Nové Hradce pro rok 2010 ve výši 100 000,- Kč. Příspěvek bude použit na spolufinancování projektu „Rekonstrukce zázemí sportovního areálu TJ Nové Hradce“ podpořeného z grantového programu Jihočeského kraje Rekonstrukce stávajících sportovišť, opatření č. 2 Rekonstrukce zázemí sportovišť. Příspěvek bude vyplacen průběžně na základě realizace provedených prací a předložených faktur. Podmínkou poskytnutí příspěvku je odsouhlasení zadávací dokumentace pro výběrové řízení na zhotovitele, účast zástupce města Nové Hradce ve výběrové komisi a odsouhlasení provedených stavebních prací stavebním dozorem, který bude zajištěn Městem Nové Hradce – 11 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	p. Dorotovič

c) Pan starosta informoval zastupitele o návrhu navýšení příspěvku pro TJ Sokol Nové Hradce pro rok 2010 ve výši 1 100 000,- Kč na spolufinancování rekonstrukce kuželny v Nových Hradech v rámci projektu „Stavební úpravy kuželny, II. etapa“. Zastupitelstvo schválilo navýšení příspěvku pro TJ Sokol Nové Hradce pro rok 2010 ve výši 1 100 000,- Kč. Příspěvek bude použit na spolufinancování rekonstrukce kuželny v Nových Hradech v rámci projektu „Stavební úpravy kuželny, II. etapa“ podpořeného ve výši 2 400 000,- Kč z Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, číslo programu 233510 – Podpora rozvoje a obnovy materiálně technické základny sportovních organizací. Příspěvek bude vyplácen průběžně na základě realizace provedených prací a předložených faktur. Podmínkou poskytnutí příspěvku je odsouhlasení zadávací dokumentace pro výběrové řízení na zhotovitele, účast zástupce města Nové Hradce ve výběrové komisi a odsouhlasení provedených stavebních prací stavebním dozorem, který bude zajištěn Městem Nové Hradce – 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

7. Komplexní pozemková úprava

k. ú. Nakolice

Pan starosta informoval zastupitelstvo o návrhu pozemkových úprav v rámci Komplexní pozemkové úpravy pro katastrální území Nakolice. Vzdálil se pan Ing. Kříha, k tomuto bodu hlasoval. Výměra pozemků ve vlastnictví Města Nové Hradce byla před pozemkovou úpravou: 110460 m², výměra pozemků v návrhu pozemkové úpravy je pro Město N. Hradce: 437674 m², tj. nárůst cca o 300 % - město získalo do svého vlastnictví především komunikace, pozemky kolem nakolického sálu či pozemky v okolí Nakolického rybníku. Zastupitelstvo schválilo návrh pozemkových úprav v rámci Komplexní pozemkové úpravy pro k. ú. Nakolice týkající se pozemků ve vlastnictví Města Nové Hradce – 12 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann,
Proti	-
Zdržel se	-

8. Jednací řády

Pan starosta informoval zastupitele o zapracování změn v jednacích řádech a to Jednací řád zastupitelstva města, Jednací

řád výborů zastupitelstva města a Jednací řád osadních výborů zastupitelstva města. Projednávání tohoto bodu doplnil pan Ing. Kasan s tím, že některá ustanovení jednacích řádů konzultoval též s panem Ing. Kříhou. Vzdálil se pan Vicány, k tomuto bodu hlasoval. Dostavil se pan Ing. Štangel a hlasoval k tomuto bodu. Zastupitelstvo schválilo Jednací řád zastupitelstva města Nové Hradce, Jednací řád osadních výborů a Jednací řád kontrolního a finančního výboru města Nové Hradce – 13 hlasy.

Hlasování:

Pro	p. Albert, p. Ing. Kasan, p. Mgr. Hokr, p. Mgr. Jarolímek, p. Sýkora, p. Vicány, p. Brychta, p. Ing. Kříha, p. Leštianský, p. Dorotovič, p. Ing. Mgr. Pospíšilová, p. Kollmann, Ing. Štangel
Proti	-
Zdržel se	-

9. Interpelace

Pan Dorotovič předal panu starostovi interpelaci ve věci poškození střechy nad komunikací bývalé celnice v Nových Hradech. Pan starosta odpověděl, že byl pozván statik, který potvrdil, že poškozením zastřešení nad silnicí (poškozené dřevěné nosníky) nedošlo k narušení statiky zastřešení. Toto poškození bylo též řešeno s Policií ČR. Pan starosta oznámil, že na tuto interpelaci odpoví písemně.

Pan Ing. Štangel předal panu starostovi interpelaci týkající se voleb do Parlamentu České republiky v Nových Hradech – porušení Volebního zákona. Tuto interpelaci přečetl a požádal o písemné vyjádření ve lhůtě dle jednacího řádu zastupitelstva.

Pan starosta města odpověděl, že písemné vyjádření bude zasláno ve stanovené lhůtě. Pan starosta potvrdil, že došlo k pochybení Okreskové volební komise č. 2 - Nové Město, kde skutečně nastala situace, kdy předsedkyně volební komise provedla volby s přenosnou volební schránkou bez účasti druhého člena komise. Pan starosta podal návrh, aby při příštích volbách bylo ve dvoučlenné komisi rovnoměrné zastoupení. Potvrdil, že tajemník byl v daném případě pouze v roli řidiče, který zajišťoval převoz volební komise a přenosné volební schránky. Pan Ing. Štangel prohlásil, že trvá na tom, že byl jednoznačně porušen zákon.

10. Diskuse

Pan Ing. Kříha se dotazoval, kdo zodpovídá za dodržování zákona o volbách.

Pan starosta odpověděl, že za přípravu voleb zodpovídá starosta a za průběh voleb pak okresková volební komise.

11. Závěr a usnesení

Pan starosta města ukončil jednání zastupitelstva a poděkoval všem přítomným zastupitelům i občanům města za účast na 27. jednání zastupitelstva Města Nových Hradů.

Starosta Mgr. Vladimír Hokr
Ověřovatelé zápisu: Libor Albert, Leoš Brychta

— — ZASTUPITELSKÁ MINIANKETA — — — ZASTUPITELSKÁ MINIANKETA — —

Zastupitelská minianketa, 3. díl, tentokrát na téma „Na návštěvě v Nových Hradech a na Novohradsku“

Slibovaná minianketa měla vyjít původně v červenci, ale času na její přípravu nebylo dost díky chystaným Historicko – rytířským slavnostem. Nakonec to bylo dobře, protože otázky do miniankety jsem mohla tak získat přímo „z ulice“ či v našem informačním centru. Co je u nás pěkného a stojí za návštěvu, kde se dobře najíme a od těch zvědavějších padla i několikrát otázka, jak se dneska u nás žije. Na tyto otázky odpovídají zaměstnanci infocentra denně. Jak se s těmito otázkami popasovali naši zastupitelé, jaký obrázek by udělali našemu městu a kraji, jaké informace by sdělili světu se dozvíte z předposlední části zastupitelské miniankety.

Otázka č. 1:

Jaké je Vaše oblíbené a častěji navštěvované místo na Novohradsku a proč?

Leoš Brychta – Nejraději trávím čas v samotném okolí Nových Hradů v novohradské přírodě, pro její skutečně úžasnou rozmanitost a vybírat jedno jediné místo je těžké, všude je krásně. Krásně je v kopcovitých příhraničních lesích, v rovinách okolo našich rybníků i v romantickém Terčíno údolí. V přírodě jsem rád a často, protože mým hlavním zájmem je aktivní výkon myslivosti a vše co s tím souvisí, například ochrana přírody jako životního prostředí zvířet, péče o zvěř a její chov tak, aby pestrost přírody ve všech jejích podobách zůstala zachována i do budoucnosti.

Ivan Dorotovič – Asi je to bývalá vesnice Veveří, neboť jsem tam strávil své mládí (na pionýrském táboře), mnoho dobrých věcí jsem se zde naučil a líbí se mi hlavně toto prostředí, kam se stále rád vracím.

Mgr. Vladimír Hokr – Asi nejbližší vztah mám k Terčíno údolí. Nejen pro jeho krásu ve všech ročních obdobích, ale také proto, že jsem tam v dětství velmi často chodil s rodiči a mojí babičkou. Při dnešních procházkách vzpomínám na příběhy (reálné i pohádkového charakteru), které mi mamka a babička vyprávěly, vybavuji si zimní radovánky na „Švýcaráku“ a jiné zážitky spojené s parkem. Pro mne osobně je Terčíno údolí malým krásným pohádkovým parkem a byl jsem vždy rád, když jsem část z jeho tajemství a krásy mohl ukázat svým známým či turistům.

V poslední době také postupně objevuji oblast při státní hranici mezi Veveřím a Jedlicí, zvláště pak místa, kde se nalézají prameny vody.

Mgr. Michal Jarolímeček – Pod pojmem Novohradsko rozumím daleko širší oblast, než jen nejbližší okolí Nových Hradů a proto musím přiznat, že mým velmi oblíbeným místem je jedno údolí v Novohradských horách, kde se v dobách již dávno minulých nacházela Stříbrná huť a Skelná huť. To místo má své obrovské kouzlo a vždy mi připomene jak pomíjivé a krátkodobé jsou aktivity člověka ve srovnání s vytrvalým působením té zbylé přírody kolem nás.

Ing. Ludovít Kasan – Nové Hradky – protože se mi líbí.

Ing. Pavel Kříha – Pro mne osobně, a věřím, že nejen pro mne, je nejoblíbenějším místem můj domov a jsem hrdý na to, že jsme měli možnost náš rodinný dům postavit právě v Nových Hradech. Co se týče turisticky zajímavých míst, pak je velice těžké označit jediné, neboť na Novohradsku je mnoho míst, které stojí za návštěvu. Já osobně vždy velmi rád navštívím Tereziino údolí, Novohradské hory nebo zámecký park.

František Leštianský – Terčíno údolí k vodopádu a Sokolí hnízdo. Pro přírodní scenérie a klid bez aut.

Mgr. Romana Pospíšilová – Mám celou řadu oblíbených míst Novohradska, např. vodní nádrž Jiřice byla v těchto horkých dnech oázou osvěžení, popojedete kousek výš a podhorská krajina kolem Pohorí, zvláště v podzemních dnech je krásná. Mým nejčastěji navštěvovaným místem je náš zámecký park. Znáám jej v kterémkoliv ročním období, v jakémkoliv počasí, je to místo, kde já relaxuji.

Václav Strnad – Nejraději chodím do Tereziánského údolí

Josef Sýkora – Terčíno údolí a Červené blato. V Terčíno údolí se mi líbí především vodopád, na Červeném blatě se mi líbí nenarušená příroda, například až 250 let staré borovice blatky.

Miroslav Šlenc – Procházky k vodopádu do Tereziánského údolí. Klid a krásná příroda.

Ing. František Štangel – Jmenovat jedno místo je velmi těžké. Oblíbených míst mám víc a navštěvuji je podle ročního období nebo podle nálady. Pokud mám dát příklady, pak třeba Červené blato je samozřejmě pěkné po celý rok, ale v době, kdy kvete rojovník, je překrásné, plné barev a vůní. Rád chodím i do Tereziina údolí. V Novohradských horách rád navštívím Dobrou Vodu, Žofín či Pohorí a velmi rád mám i prostor bývalých obcí Jedlice, Mýtiny a Veveří. Rybník Kamenná hráz s přírodním hraničním kamenem nebo Jedlické samoty na hranici s Rakouskem musím zaujmout každého.

Jiří Vicány – Každý rok si najdu čas na procházku do Terčína údolí jak v letním tak v zimním období.

Otázka č. 1:

Pokud by k Vám přijela návštěva, kterou restauraci v Nových Hradech byste vybral(a) pro společný oběd nebo večeři a proč?

Leoš Brychta – Pokud přijede návštěva je pro mne lepší poobědovat (povečeřet) doma, protože můj dojem z kulturní úrovně většiny restauračních zařízení je poněkud rozpačitý. Sám pochopitelně nemám s návštěvou našich restaurací problém a je mi tam dobře, ale posedět u piva nebo všední oběd je jedna věc a vzít návštěvu na slavnostnější oběd nebo večeři je věc druhá a navíc si každý pod pojmem slavnostní oběd nebo večeře určitě představí něco jiného. Já osobně si myslím, že zařízení pro podobné záležitosti u nás stále chybí.

Ivan Dorotovič – Domnívám se, že jsem v Nových Hradech jedl snad ve všech restauracích a to jak stávajících, tak již nefungujících, každá z nich má své pro a proti a protože nechci urazit nikoho z majitelů a hlavně kuchařů těchto restaurací, tak bych asi návštěvě doporučil všechny a ať si sami vyberou.

Mgr. Vladimír Hokr – Myslím, že vždy záleží na druhu návštěvy a na tom, na jaké jídlo máme chuť. Osobně novohradské restaurace prostrídávám a mám pocit, že dobře najíst se lze ve všech – v těch klasických (abecedně Tereza, U Heidergerů, U Václava) jsou velmi dobrá tradiční česká jídla, v radnici pak mají dobrou pizzu a jiné speciality... Velmi dobře se vaří ale i v restauracích v bezprostředním okolí města. Navštěvám většinou řeknu, co kde mají dobrého, a pak si vybereme. Místní restaurace a hospůdky mě zatím nezklamaly a návštěvy odjížděly spokojené...

Mgr. Michal Jarolímeček – Nevím, jestli když některou budu jmenovat a jiné nikoliv, nebudu vůči těm opominutým nespravedlivý. Nemám totiž v případě novohradských restaurací příliš dokonalý přehled. Do některých nechodím vůbec, jinam zajdu občas – nikoliv však na jídlo – a v těch, kde čas od času poobědvám jsem někdy spokojen více a jindy méně. Většinou to záleží na tom, jaké jídlo si vyberu a kolik mám času a tudíž jak rychle jsem obslužen. Pestrost jídelníčku a rychlost obsluhy by tak asi byla dvě základní kritéria, podle kterých bych vybíral restauraci pro společný oběd či večeři s návštěvou. Dalším kritériem by určitě byla úroveň prostředí, jeho čistota i atraktivnost.

Ing. Ludovít Kasan – Poměrně reklamní záležitost – takže tu nejlepší

Ing. Pavel Kříha – Jsem přesvědčen, že nabídka restauračních zařízení v Nových Hradech je dnes dostatečně široká na to, aby uspokojila každého i každou příležitost.

František Leštianský – Jistě, pokud by návštěva projevila zájem posedět a pojišť v restauraci, něco bych vybral. Ale abych konkrétně jmenoval to nechci, abych nebyl nařčen s dělání reklamy. Ze zkušenosti však chci říci, že návštěvníkům Terčína údolí chybí v Údolí u N. Hradů nabídka, kde by se mohli levně naobědovat.

Mgr. Romana Pospíšilová – Nevím, nechala bych výběr na chuti přátel. Myslím, že bych uvařila sama.

Václav Strnad – Restauraci na radnici. Je tam příjemné prostředí a dobře vaří.

Josef Sýkora – Penzion Kamínek. Především proto, že je v blízkosti mého bydliště, ale také proto, že je zde velice příjemné prostředí, oceňuji také kulturní program tohoto penzionu.

Miroslav Šlenc – V Nových Hradech a okolí je několik restaurací se slušným vybavením. Úroveň stravování nemohu posoudit, vzhledem k tomu, že se v nich nestravuji.

— ZASTUPITELSKÁ MINIANKETA — ZASTUPITELSKÁ MINIANKETA —

pokračování ze str. 8

Ing. František Štangel – Asi jako každý bych se rozhodoval podle disponibilního času, charakteru návštěvy, případně jejího významu, pokud by se nejednalo o návštěvu soukromou a výběr je poměrně pestrý, počínaje Vinárnou Tereza a Restaurací v radnici, přes penziony v Údolí až po Rezidenci.

Jiří Vicány – V Nových Hradech si rád zajdu na pivo k Pavlu Heidingerovi, tam bych také vybral společné posezení v nekuřácké jídelně. Dobré jídlo, dobré pivo. Myslím si, že slušně se lze najíst i v ostatních restauracích U Václava, Pod radnicí, v Tereze nebo na Hamru. Každý návštěvník si má možnost vybrat podle své chuti a věřím, že odchází spokojen.

Otázka č. 3:

Pokud by Vás náhodný turista zastavil na náměstí a zeptal se: „A jak se tady, ve vašem městě, vlastně dneska žije?“ – co byste na to odpověděl(a)?

Leoš Brychta – V Nových Hradech se mi žije vcelku dobře, pochopitelně je stále co zlepšovat. V minulém volebním období byl vývoj města zaměřen hlavně (nechci-li napsat pouze) na turistický rozvoj a zvyšování návštěvnosti novohradska, což se podařilo. Při tom se jaksi pozapomnělo na „domorodce“ a v dobách ekonomického rozvoje se nepodařilo (nechtělo?) vytvořit podmínky pro zvýšení zaměstnanosti v místě, např. podporou a umožněním budování zázemí pro rozvoj lehkého průmyslu a spolu s úpadkem tradičních oborů – lesnictví, zemědělství, nová pracovní místa nevznikla a přetřžko vzniká budou. Narůstající turistický ruch představuje pro nás, stálé obyvatelé Nových Hradů, jistou zátěž, různé omezování a problémy, ale přesto se mi na Nových Hradech žije dobře a jsem tu rád.

Ivan Dorotovič – Na tuto otázku z osobních důvodů nechci odpovídat.

Mgr. Vladimír Hokr – Tuto otázku jsem často dostával už jako průvodce. Přestože jsem byl někdy z některých věcí odehrávajících se v našem městě smutný, odpovídal jsem, že relativně dobře. Určitě je několik oblastí, kde i dnes nejsme spokojeni (nedostatek pracovních míst v místě bydliště a tím pádem většinová nutnost dojíždění za prací, špatný stav komunikace ve směru do ČB nebo třeba chybějící koupaliště či často kritizovaná lékárna), přesto si myslím, že bydlení v N. Hradech je velmi příjemné. Ve srovnání s městy srovnatelné velikosti v Čechách i v zahraničí nabízí N. Hradů až nadstandardní servis pro své občany – školka, škola, knihovna, kino, kvalitní volnočasové využití (spolky, sport, dětská hřiště atd.), pošta, banka, základní zdravotnická péče. Došlo také k výraznému zlepšení nabídky kulturních akcí a aktivit pro mládež a celé rodiny. V porovnání s okolím máme výrazně nižší ceny vody nebo třeba daň z nemovitosti. Když k tomu připočtu výhodu toho, že do přírody to máme pár kroků nebo se můžeme pochlubit krásným historickým centrem, myslím si, že asi většina z nás je

ráda, že náš domov je právě tady. Dokladem toho, že se u nás lidem nežíje špatně, je i ocenění v soutěži Ministerstva práce a sociálních věcí Obec přátelská rodině, kde jsme v roce 2009 skončili v rámci celé republiky na 3. místě.

Mgr. Michal Jarolímek – Po pravdě řečeno, náhodnému turistovi bych odpověděl, že v Nových Hradech jsou a stále se vytvářejí takové podmínky, aby se zde žilo dobře. Osobně bych zřejmě při porovnání s jinými městy vyzdvihnul bezpečnost a příznivé podmínky pro rodinné aktivity (s důrazem na děti, mládež a seniory). Tolik pro náhodného turistu. Určitě bych nevnímал tuto odpověď jako klamnou, i když si uvědomuji, že má svá „ale“. Vždy je totiž co zlepšovat a ne vždy jde vše udělat hned a najednou vyhovět všem.

Vždyť to známe i z domova. Mnozí z nás by určitě například chtěli výkonnější, rychlejší a prostornější auto. Ale převážná většina nemůže jít a druhý den si jej koupit. Musíme většinou delší dobu šetřit a teprve poté, co nastrádáme potřebný obnos, můžeme jít a auto koupit.

V našem městě se v minulosti udělalo mnohé a mnohé se připravuje a bude v nejbližší době realizováno. Řada věcí, které přispějí k dalšímu zlepšování kvality života občanů našeho města před námi však stále stojí. Jde jen o to, hospodařit tak, aby se „našetřilo“ co nejdříve.

Na druhé straně je však také nutno říci, že každá obec a každé město má své přirozené limity a omezení, které prostě nelze překročit bez toho, aby současně nezanikly některé výhody. Například větší rozvoj průmyslové výroby, který by zcela jistě přinesl větší počet pracovních míst, by do značné míry ohrozil nejen kvalitní životní prostředí (což mnoho z občanů hodnotí jako jednu z hlavních předností Nových Hradů), ale současně by snížil například intenzitu cestovního ruchu, což by se negativně projevilo na zaměstnanosti v tomto oboru a v příjmech podnikatelů ve službách. Prospěch jedněch by tak znamenal neprospěch druhých. Podobných příkladů by se mohlo uvést více. Všechny by však měly jedno společné, a to porušení rovnováhy. Domnívám se, že základní charakteristikou jakéhokoli města, ve kterém se většina jeho občanů dobře žije, je právě ta rovnováha, kdy záporny a nevýhody jsou dostatečně kompenzovány klady a výhodami.

Ing. Ludovít Kasan – Náhodný turista zřejmě ví jak se žilo včera – takže dneska dobře!

Ing. Pavel Kříha – Odpověděl bych mu, že Nové Hradů považují za krásné a klidné místo poskytující příjemné prostředí pro bydlení, sport i rekreaci s kompletní nabídkou základní infrastruktury a s přijatelnou dopravní dostupností jak z české, tak i rakouské strany státní hranice. Zároveň bych mu řekl, že toto malebné město by si zajisté zasloužilo jiné vedení, pro které by dodržování zákonů, vyhlášek a etických norem bylo stejně samozřejmé, jako pro většinu občanů a návštěvníků města. Vedení, které

by dokázalo přiznat svá pochybení, z těchto chyb se poučit a nesnažilo se je zametat pod koberec či vinu házet na ostatní. Vedení, které by si nepohrávalo s myšlenkou, že musí o všem vědět, ke všemu se vyjadřovat a o všem rozhodovat. Vedení, které by dokázalo lépe hospodařit s jím svěřenými finančními prostředky a ani finanční prostředky získané z různých grantových a dotačních titulů nevynakládalo v nemorální výši a dokonce mnohem dříve, než jsou s konečnou platností městu přiznány a vyplaceny. Zároveň bych mu řekl, že našemu městu by velmi prospělo méně slibů a více konkrétních činů, a že naše Zdravé město není zas až tak zdravé.

František Leštianský – Je to složitá otázka. Tak stručně. Dobře co se týče místa a přírody. Drazé proti větším městům. Bez dostatečné nabídky pracovních příležitostí. Zkrátka s výhodami i problémy, a tak, jak si sami vytváříme podmínky pro štěstí.

Mgr. Romana Pospíšilová – Tady mám dost neobjektivní odpověď. Již 11 let dojíždím do Č. Budějovic, poslední 2 roky zde i větší část týdne bydlím, takže Hradů jsou pro mě hlavně víkendovou záležitostí, což je velice příjemné. Nákupy, služby si tedy obstarávám v ČB. Vnímám vysoké ceny potravin, které určuje COOP, někdy ne příliš kvalitní zeleninu a ovoce... nedostatek pracovních míst, na druhou stranu rozvoj města, jako centra relaxace, malého lázeňství, stoupající turistický ruch... Jak se tady dneska žije? Kulturně, sportovně, pracovně, dobře i hůře, umíme si poradit.

Václav Strnad – Mně se tu žilo vždycky dobře, takže i dnes.

Josef Sýkora – Dobře.

Miroslav Šlenc – Odpověděl bych Žije se mi tu dobře, až na to, že máme kolem Nových Hradů spousty rybníků, ale za koupáním musíme jezdit jina.

Ing. František Štangel – Odpověděl bych mu, že Nové Hradů jsou vcelku příjemné místo pro bydlení. Mají nezbytnou základní infrastrukturu, obklopuje je čistá a zachovalá příroda a ve městě i v okolí je velká koncentrace nemovitých kulturních památek. Co chybí je však dostatek práce v místě, kde se přes velké sliby současného vedení radnice situace dramaticky zhoršila, chybí kvalitní péče o občany s handicapem, zlepšit by se měla péče o seniory a zlepšit by se měla i dopravní dostupnost a dopravní obslužnost celého Novohradska. Prostě bych mu řekl, že Nové Hradů a jejich občané potřebují méně populismu, méně slibů, pochybování a poklepávání po ramenou a více práce pro současnost i budoucnost.

Jiří Vicány – V Nových Hradech žiji 53 let, bydlení v našem městě je dobré, včetně veškerého zázemí (obchody, školka, školy, zdravotní zařízení, kino, knihovna, kultura, sportovní využití, spolkové využití). Na lepší úrovni ohledně potřeby léků by měla být lékárna. Největší problém ale vidím v zaměstnanosti, což je v současnosti problém nejen našeho města, ale i ostatních přilehlých měst a obcí.

Stavební léto 2010

I v letošním roce připadá hlavní stavební aktivita Města Nové Hradky na letní měsíce. Již v červnu došlo k revitalizaci některých veřejných prostranství a zahájili jsme též rekonstrukci části objektu bývalého Statku a Buquoyenské hrobky. V červenci pak následovaly práce v nové budově Mateřské školy a na ZŠ Hradební. Další akce budou zahájeny v srpnu. V následujícím článku si dovoluji jednotlivé akce krátce připomenout.

Revitalizace veřejných prostranství

Podporu pro realizaci tohoto projektu jsme získali z Programu rozvoje venkova díky dotačním prostředkům rozdělovaných přes Místní akční skupinu Sdružení Růže. V rámci projektu došlo k úpravě nádvoří u bytového domu čp. 233 (u vchodu do Koželužny), kde byla zřízena nejen odpočinková zóna, ale též několik nových parkovacích míst a osvětlení. Dále vznikla nová dětská hřiště ve Vilové čtvrti a u Olejového rybníku. Pro naše seniory jsme pak v areálu DPS postavili pergolu. Stavební práce na základě výběrového řízení prováděla firma Milan Ertl z Kaplice. V současné době probíhá vyúčtování projektu, po kterém podáme žádost o vyplacení dotace.

Restaurátorské práce na Buquoyenské hrobce

Město Nové Hradky je tradičním příjemcem finančních prostředků v rámci Programu regenerace Městských památkových rezervací a městských památkových zón (MPR a MPZ). V letošním roce jsme z tohoto programu obdrželi podporu ve výši 425 000,- Kč. Na základě jednání pracovní skupiny a rozhodnutí zastupitelstva bylo rozhodnuto, že z těchto peněz budou zaplaceny restaurátorské práce na kamenných prvcích Buquoyenské hrobky, zejména na obou schodištích, tympanonu a žulových soklech. Na základě výběrového řízení provádí práce odborný restaurátor pan Ing. Rudovský.

Mateřská škola Nové Hradky

I v letošním roce jsme od Jihočeského kraje obdrželi finanční prostředky na opravy a vybavení naší mateřské školy. Po loňské opravě sociálních zařízení letos pokračujeme v nové budově rekonstrukcí hlavní kuchyně, skladů a také dvou malých kuchyněk – připraven jídla



Veřejné prostranství u Koželužny

v patře. Po celkové rekonstrukci kuchyně dojde v rámci projektu také k jejímu dovybavení novými přístroji. Stavební práce provádí na základě výběrového řízení firmy Tomášek MVT s. r. o. a Sexta spol. s r. o. Po dokončení stavebních prací bude kuchyně doplněna o nové vybavení, které je také částečně hrazeno z projektu. Stavební práce by měly být dokončeny do poloviny srpna tak, aby od začátku září mohla nová budova školky opět přivítat děti.

Pro MŠ jsme obdrželi ještě jednu podporu z Jihočeského kraje, a to na neinvestiční projekt, který přinese nové vybavení obou budov MŠ. Třídy budou vybaveny tabulemi a pojízdnými stolky na výtvarnou výchovu. Dojde též k nákupu speciálních dětských koutků (domácnost, obchod), které je formou hry možno využít pro výchovné – vzdělávací proces. Třídy budou též doplněny o nábytek na ukládání hraček, skříněmi na matrace a lůžkovinami. Projekt též řeší nákup 15 ks přenosných lůžek.

Rekonstrukce objektu bývalého Statku

Podporu pro realizaci tohoto projektu jsme také získali z Programu rozvoje venkova (Místní akční skupina Sdružení Růže). Projekt má dvě části – stavební a vzdělávací, která proběhne v měsíci září. V rámci stavební části dochází k rekonstrukci bývalé jídelny a chodby v přízemí. V patře je pak upravován sál a především jsou kompletně opraveny a sociální zařízení, která byla ve velmi nevyhovujícím stavu, který bránil využití celého objektu. Díky provedení těchto stavebních prací by od

září mohl být „Statek“ opět využíván pro kulturní a společenské akce města a místních spolků (karneval, tvůrčí díly, setkání seniorů, výstavy ad.).

V posledních dnech jsme také obdrželi informaci o tom, že byl částečně podpořen (ve výši 100.000,- Kč) navazující projekt, který řeší rekonstrukci části bývalých kanceláří v prvním patře. Tyto kanceláře bychom rádi upravili tak, aby se staly zázemím pro spolkovou činnost (jako klubovny pro místní organizace).

Snížení energetické náročnosti ZŠ Nové Hradky ul. Hradební

V loňském roce jsme v této škole provedli úpravy podlah ve třídách, zrekonstruovali výtah a kompletně nově vybavili jednotlivé třídy. V průběhu roku jsme pak žádali i o podporu pro projekt, který by řešil stav venkovního pláště budovy. Město Nové Hradky se nakonec stalo příjemcem podpory v rámci 11. výzvy Ope-

pokračování na str. 11



Prostranství u DPS



Veřejné prostranství u Viláku



Veřejné prostranství - sídliště

Stavební léto 2010

(pokračování ze str. 10)

račního programu Životní prostředí. Projekt je spolufinancován Evropskou unií, konkrétně Fondem soudržnosti a Státním fondem Životního prostředí ČR v rámci programu Životní prostředí.

V rámci stavby bude provedeno zateplení obvodových stěn a stropu a dojde k výměně oken a vnějších dveří. Realizací nedojde pouze k zlepšení estetického vzhledu budovy školy, ale také ke snížení emisí CO_2 o cca 26 t/rok a k úspoře energie cca 420 GJ/rok.

Stavební práce provádí na základě výběrového řízení firma Tangenta spol. s r. o. z Českých Budějovic. Práce byly zahájeny 14. července a jsou naplánovány tak, aby nebyl ohrožen začátek školního roku. Nejprve dojde k výměně oken a opravě přední fasády, zároveň se bude pracovat na obou bočních stranách. V září by

pak práce pokračovaly na zadní straně fasády, kde by neměly nijak omezovat školní výuku.

Dům s pečovatelskou službou

Opět v rámci Programu rozvoje venkova zahajujeme v těchto dnech realizaci projektu s názvem „Zvýšení kvality služeb DPS Nové Hradky – II. etapa“. Po loňském vylepšení zvonků a společenské místnosti nás letos čeká vybudování bezbariérového přístupu u hlavního vchodu a především velmi rozsáhlá výměna oken, která se bude týkat přízemí a části prvního patra. Ve výběrovém řízení byla vybrána firma OKNO Technik s. r. o. a stavební práce budou prováděny v průběhu srpna a září.

Zvýšení bezpečnosti obyvatel Nových Hradů

Projekt s tímto názvem byl opět podpořen prostřednictvím Místní akční skupiny Sdružení Růže. Jedná se o opravu stávajícího chodní-

ku před Bourbon barem ve směru ke hřbitovu a jeho prodloužení směrem do Vilové čtvrti (k areálu TSM). V rámci stavebních prací též dojde k úpravě prostranství před hřbitovem, kde budou upravena místa pro parkování. Práce by měly být zahájeny v srpnu a na základě výběrového řízení je bude provádět firma Milan Ertl z Kaplice, která v loňském roce stavěla i chodník od zahradnictví k ZTV Pod Zámeckým.

V srpnu by měly pokračovat i práce na dokončení ZTV Pod Zámeckým – větev D a postupně budeme realizovat i další drobné investiční i neinvestiční projekty, které se týkají např. hasičů či dovybavení sportovišť. V nejbližších dnech bychom také měli od dodavatele přejímat nový traktor, který jsme zakoupili pro potřeby TSM Nové Hradky (práce v lese, údržba). O těchto a dalších akcích však budeme informovat v dalším čísle NZ.

Mgr. Vladimír Hokr – starosta města



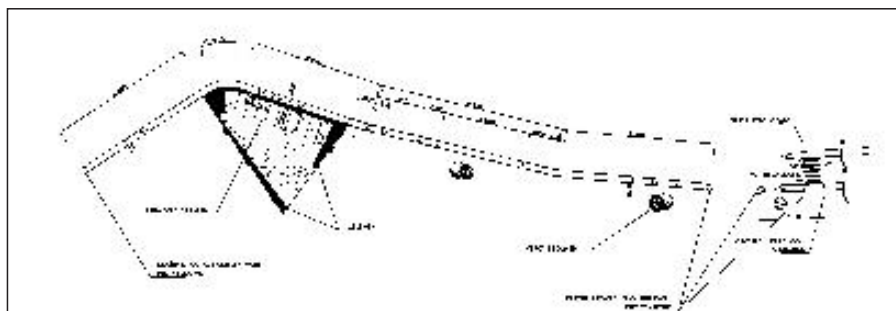
Mateřská škola



Základní škola, I. stupeň



Bývalé statky



Buquoyská hrobka



Chodník pod hřbitovem

Centrum popularizace vědy a výzkumu v jižních Čechách

Tento článek měl původně vzniknout nezávisle a bez ohledu na článek Ing. F. Štangla, ale vzhledem k tomu, že ve svém textu kladl Ing. F. Štangel řadu otázek, považuji za účelné vše spojit do jednoho článku a tak, jak se říká, „zabít dvě mouchy jednou ranou“. Žádost o dotaci na projekt s názvem uvedeným v titulu článku byla zpracovávána v období května a června a následně dne 30. 6. 2010 podána na Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy. Srpnový zpravodaj je tak v podstatě první příležitost, jak uceleněji informovat veřejnost o projektu.

K pochopení vývoje, na jehož současném konci zatím stojí podání žádosti o dotaci na rekonstrukci a zvětšení prostorových kapacit bývalých jeslí, je nutné zdůraznit tyto výchozí skutečnosti:

1) V roce 2004 byla uzavřena mezi Městem Nové Hradky, Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích, Ústavem ekologie krajiny AV ČR (dnes přejmenován na Ústav systémové biologie a ekologie AV ČR) a Rezidencí Nové Hradky, a. s. smlouva o spolupráci, jejímž předmětem byla mimo jiné i společná podpora a vyvíjení aktivit za účelem vzniku a rozvoje „Akademického a univerzitního centra Nové Hradky“. V této smlouvě (čl. III Práva a povinnosti účastníků) se Město Nové Hradky zavazuje, že:

- a) ve spolupráci s ostatními účastníky smlouvy bude usilovat o získání dotací ze strukturálních fondů a dalších vhodných dotačních titulů, rozpočtu Jihočeského kraje a ze státních prostředků,
- b) získané dotační prostředky v plném rozsahu poskytne pro realizaci záměru popsaného v čl. I této smlouvy (tj. vznik a rozvoj Akademického a univerzitního centra Nové Hradky).

Tato smlouva, ze které cituji výše uvedené body je stále v platnosti a předpokládám, že před tím, než jí tehdejší starosta pan Ing. F. Štangel podepsal, byla schválena v orgánech města.

2) Objekt bývalých jeslí byl 20. března 2006 Městem Nové Hradky (opět tedy funkční období Ing. F. Štangla jako starosty) pronajat Ústavu systémové biologie a ekologie AV ČR (USBE AV ČR). Stalo se tak na základě žádosti USBE AV ČR, ve které se

podrobně popisuje účel využití objektu. Tento účel se skládá ze tří funkcí a to:

- a. Podnikatelské centrum
- b. Ubytovna pro studenty
- c. Skladovací prostory

V žádosti byl rovněž poměrně podrobně popsán harmonogram využívání objektu a plán postupu v případě, že by mělo dojít k zásadní přestavbě objektu. Celkem byly popsány dvě varianty:

- a) Město se stane investorem nebo spoluvlastníkem přestavby nemovitosti a nebudou zasažena jeho vlastnická práva.
- b) Město uzavře s USBE AV ČR nebo Jihočeskou univerzitou kupní smlouvu o převodu nemovitosti, tedy jinými slovy, že Město objekt bývalých jeslí prodá.

Smlouva o nájmu nebytových prostor byla uzavřena na období 5 let, tj. do 31. 3. 2011 a opět předpokládám, že byla před podpisem projednána v orgánech města, tedy konkrétně v Radě města. V současné době je tak smlouva stále v platnosti.

3) V současné době je nutné říci, že z původně plánovaných funkcí objektu jeslí nyní slouží pouze jako provizorní ubytovna pro studenty a skladovací prostory. Funkce Podnikatelského centra (které ostatně představovalo nejvýznamnější příslib tvorby nových pracovních míst) již naplňována není a je zřejmé, že do konce doby pronájmu se tento stav již nezmění. Vedení města si tento fakt začalo uvědomovat někdy před koncem roku 2009, a proto po domluvě s nájemcem (USBE AV ČR) a Ústavem fyzikální biologie JU jako podnájemníkem začalo postupně přebírat iniciativu při hledání dalšího využití, avšak tak, aby nebyly porušeny uzavřené smlouvy (viz. bod 1 a 2). Výsledkem této iniciativy je již zmíněná žádost o dotaci na projekt s názvem Centrum popularizace vědy a výzkumu v jižních Čechách.

Stručný popis projektu je následující:

Město Nové Hradky připravilo projekt ve spolupráci s USBE AV ČR a Ústavem fyzikální biologie Jihočeské univerzity.

pokračování na str. 13

Rozumné rozhodnutí nebo vyhozené peníze

V červencovém čísle Novohradského zpravodaje se mohl pozorný čtenář dočíst, že novohradská radnice připravuje projekt „Centrum popularizace vědy a výzkumu“ v objektu bývalých jeslí. O této skutečnosti se dozvídáme v době, kdy je již podána žádost a jsou vynaloženy náklady spojené s jejím zpracováním. Bohužel nebyla vedena prakticky žádná diskuze o tom, zda Nové Hradky takové centrum potřebují, zda a jaké budou přínosy tohoto centra pro Nové Hradky a jaké budou naopak případné závazky vyplývající z žádosti po dobu udržitelnosti projektu. Zde musím říci, že jsme i z opozičních lavic podporovali projekty, které řešily využití objektu bývalých jeslí jako zázemí nebo laboratorní a výzkumné prostory pro výzkumné instituce zasídlené na Zámku v Nových Hradech. Každopádně změnu záměru takzvaně na poslední chvíli a podání žádosti do operačního programu „Věda a výzkum pro inovace“ městem bez standardního projednání v orgánech města a bez jasného definování nákladů a výnosů spojených s realizací projektu, považujeme za hrubou chybu. Z usnesení rady se nedovíme, jaká bude celková výše projektu, jaké budou náklady na jeho přípravu a přípravu technické dokumentace pro územní řízení, pouze nám je velkopanský sdělováno, že na projekt je možno získat až 100% dotaci. Nikdo neřeší náklady na provoz „Centra“ po dobu udržitelnosti projektu, nikdo neřeší, že k podání projektu měl být dán souhlas zastupitelstva. Prostě nám to po šesti týdnech od projednání v radě (v jiných případech i po dvou měsících) naši páni radní sdělí. A je třeba se ptát proč. Proč je rozhodováno na poslední chvíli a při nedostatku času o změně způsobu využití bývalých jeslí? Jaké budou náklady spojené s přípravou žádosti a technické dokumentace, kdo bude tyto práce a za jakou úhradu dodávat a zda byl vybrán transparentním způsobem? Kdo uhradí náklady s přípravou, pokud žádost nebude úspěšná? Jaká je celková výše projektu a jak jsou odhadovány náklady na provoz „Centra“? Jak je vůbec možné, že bez jednoznačné odpovědi na tyto otázky je vůbec žádost podána?

Vím, že i další subjekty z území Jihočeského kraje i z dalších částí České republiky uvažovaly o podání žádosti do OP Věda a výzkum pro inovace a některé z nich to jistě i udělaly. Prakticky ve všech případech to byly instituce s významnou ekonomickou silou a projekty byly lokalizovány do velkých měst, kde je významně větší předpoklad zajištění návratnosti těchto center. To jsou další výhody, které k projektu máme. Osobně se domnívám, že podání žádosti bez projednání v zastupitelstvu je protiprávní a i věcně špatné a projevem bezradnosti radních, kteří neví, jak s bývalými jeslemi naložit. Možností na využití objektu se nabízí hned několik, např. může fungovat jako zázemí pro spolkovou činnost, jako knihovna, centrum pro postižené nebo se mohou tyto způsoby využití objektu bývalých jeslí rozumně zkombinovat tak, aby to městu a jeho občanům skutečně přineslo užitek.

Ing. František Štangel



Centrum popularizace vědy

(pokračování ze str. 12)

Tyto dva subjekty jsou zásadními partnery projektu a s každým z nich byla podepsána velmi konkrétní smlouva o partnerství.

Předmětem projektu je vybudování zábavně naučného centra, které nenucenou populární formou a prostřednictvím interaktivních exponátů nabídne výuku a možnost hlubšího porozumění podstaty fyzikálních a přírodních jevů. Centrum by mělo být v Nových Hradech rozloženo do dvou objektů, a to již zmiňovaných bývalých jeslí a do objektu Zámku, který je ve vlastnictví USBE AV ČR.

- 1) V případě objektu jeslí půjde o zásadní stavební rekonstrukci a nástavbu o dvě nadzemní podlaží. Ve čtyřech podlažích (jedno podzemní a tři nadzemní) by měly být celkem v 15 místnostech umístěny nejen interaktivní výukové exponáty (velmi zjednodušeně řečeno půjde o technické hračky ilustrující nejrůznější fyzikální jevy), ale rovněž výukové laboratoře fyziky, chemie, biologie, počítačová učebna, vícefunkční multimediální sál, knihovna a další prostory pro zaměstnance centra (celkem se počítá s 5 novými pracovními místy).
- 2) V případě Zámku půjde o rekonstrukci historických sálů (Divadelní sál, Zrcadlový sál, Modrý salon, Vstupní sál) a o jejich následné vybavení mobilními interaktivními exponáty ilustrujícími vědeckou a výzkumnou činnost USBE AV ČR, v. v. i.
- 3) Třetí část projektu již neobsahuje investice, ale půjde v ní o vlastní provoz Centra, pod kterým je třeba rozumět jak objekt jeslí, tak Zámek. Provoz bude mít dvě základní formy:

- a) První forma spočívá v tom, že Centrum bude v rámci vymezených hodin otevřeno pro individuální či skupinové (ohlášené či neohlášené) návštěvy, kdy se návštěvníci budou volně seznamovat s jednotlivými interaktivními exponáty. Tyto návštěvy mohou být (v případě zájmu) doprovázeny průvodcem - instruktorem, který bude poskytovat k jednotlivým exponátům stručný výklad. Jde o provoz, který běžně známe z muzeí, galerií apod. Na podobném principu funguje například tzv. IQ Park v Liberci nebo Technia v Plzni.
- b) Druhá forma spočívá v realizaci specifických programů připravených pro různé cílové skupiny. Tyto programy budou vytvářeny externími lektory, kteří je také budou následně vést. Programy budou připraveny pro organizované skupiny návštěvníků, kteří si dopředu vyberou „svůj“ program z předem vytvořené nabídky. Programy se budou lišit nejen zaměřením na různé cílové skupiny, ale rovněž v obsahu (zaměřené na fyziku, biologii, chemii) a hodinové alokaci. Kromě jednodenních tak budou připraveny i vícedenní programy. Tato forma v podstatě kopíruje tzv. letní

školy, které již několik let s velkým úspěchem probíhají v AUC na Zámku a každým rokem zde musí z důvodů nedostatečné kapacity docházet k odmítání uchazečů.

Tato třetí část bude plně odborně i organizačně zajištěna třetím partnerem projektu, Ústavem fyzikální biologie Jihočeské univerzity.

V případě, že bude projekt podpořen, je jeho začátek plánován na leden 2011, s tím, že vlastní stavební práce budou zahájeny v dubnu či květnu 2011, z čehož je patrné, že je zde návaznost na ukončení nájemní smlouvy s USBE AV ČR. Zakončení projektu je pak plánováno k 31. 12. 2013.

Celkové náklady na všechny tři výše zmíněné části činí 90 025 648,- Kč, přičemž Město Nové Hradby by mělo z této sumy na část 1), tedy jesle, čerpat 64 863 048,- Kč, USBE AV ČR by měl na část 2), tedy Zámek, čerpat 14 315 960,- Kč a Ústav fyzikální biologie Jihočeské univerzity by měl na část 3), tedy provoz Centra, čerpat 11 544 400,- Kč.

Všechny tyto náklady jsou tzv. způsobilé a tudíž by měly být dotovány až do výše 100 %. Důležité je rovněž to, že proplácení od poskytovatele dotace by se mělo odehrávat formou záloh, takže pro žádného z účastníků projektu to nebude znamenat nutnost vzít úvěr. V tomto smyslu tak realizace projektu nezatíží rozpočet města.

Jediným nákladem, který by město muselo hradit ze svého rozpočtu, je náklad na provozní materiál a technický personál, který se o objekt jeslí bude starat (údržba a správcovství objektu, úklid). Jde o dvě nová pracovní místa ze zmiňovaných pěti nově vzniklých. Celkově za dobu realizace projektu půjde o 567 000 Kč.

Udržitelnost projektu, tedy doba, po kterou musí Centrum plnit účel, díky kterému získá dotaci, je 5 let od ukončení projektu, tj. v našem případě do konce roku 2018. Hrazení nákladů na provoz Centra v tomto pětiletém období by mělo být zajištěno

- a) z příjmů vygenerovaných provozem Centra (zhruba 560 000,- Kč ročně),
- b) ze získaných následných grantů na vzdělávací činnost v rámci Centra, (zhruba 1 900 000,- Kč ročně),
- c) ze sponzoringu (zhruba 154 000,- Kč ročně)
- d) a z každoročních příspěvků všech partnerů, které by dofinancovávaly ty náklady, které nebudou pokryty ze zdrojů uvedených pod písmeny a) až c) (zhruba 3 000 000,- Kč ročně).

Při odhadech výše příjmů ze zdrojů a) až c) byly brány v úvahu spíše pesimističtější předpoklady a tak roční příspěvek na provoz, který budou dofinancovávat partneři projektu bude s největší pravděpodobností nižší.

Příprava projektu je zahrnuta do způsobilých nákladů. V okamžiku, kdy bude projekt schválen, dojde k proplácení těchto nákladů ve výši 100 %. Pokud se tak však nestane, nebude městu proplácen náklad na aktualizaci technické dokumentace pro územní rozhodnutí ve výši 105 000,- Kč a překlad projektu do ang-

lického jazyka ve výši cca 60 000,- Kč. Současně by však nebyl proplácen ani náklad na pořízení projektu pro stavební povolení, který v době psaní tohoto článku nebyl dosud vynaložen a není známa jeho velikost.

Vlastní zpracování žádosti, tvorba studie proveditelnosti, zajištění dalších povinných příloh a následná kompletace a finalizace žádosti je nákladem obou zbývajících partnerů a městský rozpočet tímto nákladem nebude zatížen.

Bylo by dobré si však uvědomit, že riziko neproplácení vstupních nákladů na technickou dokumentaci a další práce spojené s přípravou projektu jsou zcela běžným rizikem, které, když se nepřijme, není možné ucházet se o jakékoli dotace. Faktem je, že vzniklá stavební dokumentace je hodnotou, která může být použita při opakovaných žádostech o dotaci. Město takto například již před několika lety nechalo zpracovat stavební dokumentaci na rekonstrukci náměstí a projekt pak ležel více jak pět let v „suplíku“, aby mohl být využit pro žádost podanou až v roce 2009 do Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad. Ani zde však napoprvé neuspěl a tak byla žádost opakovaně podána do následující výzvy.

Přijetí takové míry rizika je prostě základním předpokladem schopnosti získávat prostředky na rozvojové projekty financované z Evropské unie.

Shrnutí výsledných efektů realizace projektu pro Město Nové Hradby

Při tvorbě studie proveditelnosti se zpracovatelé důkladně zamýšleli nad efekty, které by měl tento projekt přinést pro žadatele, jeho partnery, město jako takové a jeho okolí. Zde je jejich stručný přehled:

- zhodnocená budova bývalého objektu jeslí a navýšení majetku města o cca 60 mil. Kč
- počet návštěvníků v režimu běžného návštěvníckého provozu – 20 000/rok
- počet účastníků krátkodobých pobytových programů – 2 000/rok
- vytvoření 5 nových pracovních míst s reálným předpokladem obsazení těchto míst uchazeči z Nových Hradů
- zvýšená návštěvnost města o 10 % a tím u zvýšení příjmů poskytovatelů služeb cestovního ruchu a obchodu
- posílení stabilizace subjektů sdružených v Akademickém a univerzitním centru Nové Hradby, tedy především USBE AV ČR a UFB JU CB. Je pochopitelné, že stabilizace těchto institucí znamená současně stabilizaci pracovních míst, která jsou jimi vytvářena a udržována. V současnosti jde o minimálně 50 pracovních míst
- vytvoření významné prostorové rezervy pro jiné účely, které by po uplynutí pětileté doby udržitelnosti mohly nahradit Centrum. Rekonstrukce objektu je navržena tak, aby byl snadno a za již relativně malých nákladů adaptovatelný na více funkční objekt spojující v sobě funkce bydlení, prostor pro předškolní výchovu (dodatečný prostor

Centrum popularizace vědy

(pokračování ze str. 13)

k MŠ) a případně i zdravotnických služeb, v případě, že majitelé stávajícího objektu zdravotního střediska se rozhodnou svůj objekt využívat jinak.

Ve výše uvedeném textu jsem se snažil popsat, že celý projekt není nějakým výstřelem do tmy „bezradných radních, kteří neví, jak s bývalými jeslemi naložit“, ale že jde o promyšlenou a na řadu věcí navazující aktivitu, která může našemu městu přinést významné efekty. Každý čtenář, který si mé vysvětlení přečte, si může udělat svůj vlastní úsudek a pokud mu budou ještě nějaké informace chybět, pak není problém zajít na radnici a tam si projekt prohlédnout, případně i v elektronické podobě odnést a přečíst doma.

Tento článek jsem se snažil psát maximálně věcně a nevracet útoky a zesměšňující poznámky, kterými prokládá svůj článek Ing. F. Štangl. Jednu reakci si však neodpustím.

Pan Ing. F. Štangl píše, že se osobně domnívá „...že podání žádosti bez projednání v zastupitelstvu je protiprávní.....“. Zcela logicky proto žádám Ing. F. Štangla, aby na rozdíl od kausy „Volby po novohradsku“ tuto svoji domněnku zmotnil ve zcela konkrétní čin a podal v této věci na Policii ČR oznámení o podezření z porušení zákona. Myslím, že to bude to jediné správné, co může jako uvědomělý občan našeho města udělat.

Michal Jarolímek

Jsou Nové Hradky zdravé?

Přesně tato otázka mě napadla, když jsem v minulých dnech četl o analýze hospodaření českých měst a obcí, kterou prováděla společnost Czech Credit Bureau a její souhrnné výsledky publikovala na několika internetových portálech.

Snažil jsem se dohledat podrobnější výsledky této analýzy, s tím, že mne především zajímalo jak v hodnocení dopadly Nové Hradky. Upřímně řečeno jsem žádný konkrétní výstup od výše zmíněné společnosti nenašel. Nicméně mi to nedalo a pátral jsem dál. Výsledek se nakonec dostavil. Na internetových stránkách www.tr-jihozapad.cz jsem našel přístup k hodnocení finančního zdraví měst a obcí, které se opírá o údaje z oficiálního systému Ministerstva financí České republiky. V podstatě tak jde o velmi objektivní zdroj, který je naplňován daty z ročních účetních uzávěrek hospodaření měst a obcí.

Velmi zjednodušeně řečeno spočívá hodnocení finančního zdraví v posuzování schopnosti daného města či obce splácet své závazky (např. úvěry) ze svých ročních příjmů (tj. především z výnosů z daní, výnosů z hospodářské činnosti a dalších příjmů). Výsledky hodnocení pak hrají důležitou roli při přidělování dotací. V podstatě jde o jedno z výběrových kritérií.

V praxi stačí zadat identifikační číslo města a vše se následně počítá automaticky, podle předem nastavených vzorců. To mi samozřejmě nedalo a do příslušného softwaru jsem postupně zadal identifikační čísla několika měst

a obcí v našem okolí, která mají více jak 1 000 obyvatel. V níže uvedené tabulce jsou pak seřazeny od nejlepšího k nejslabšímu výsledku. K uvedeným hodnotám je nutno dodat, že byly počítány na základě hospodaření obcí z let 2008 a 2009 a že hodnota 100 je maximální možnou.

Pořadí	Město/obec	Hodnocení
1-2	Horní Stropnice	100
1-2	Benešov nad Černou	100
3	Nové Hradky	97,3
4	Borovany	96,1
5	Suchdol nad Lužnicí	95,5
6	České Velenice	92,2
7	Ledenice	91,3
8	Třeboň	88
9	Velešín	85
10	Kaplice	80,8
11	Trhové Sviny	68,8

Takže pokud bych si měl odpovědět na otázku položenou v titulu článku, pak musím přiznat, že to s hospodařením našeho města není vůbec špatné. Je to nejen velmi dobrá pozice pro další získávání dotací, ale rovněž důležitý předpoklad k úspěšnému vypořádání se s nástrahami hospodářské krize a se škrtů ve státním rozpočtu, které se v následujícím období dají zcela reálně očekávat.

Michal Jarolímek

DEFIBRILÁTOR k záchraně lidských životů

Jednotky sboru dobrovolných hasičů (SDH) Nových Hradů, Údolí u Nových Hradů a Byňova společně převzaly v sobotu 17. července 2010 u příležitosti 100. výročí založení jednotky v Byňově přístroj, který může zachránit lidský život. Jedná se o lékařský přístroj – defibrilátor, který je také diagnostickým přístrojem a zároveň je to ráčce a průvodce první pomocí. Tento přístroj slouží jako velmi dobrý doplněk a pomocník k poskytnutí první pomoci při náhlé akutní srdeční příhodě.

Současně s pořízením přístroje prošlo celkem 10 členů SDH školením s praktickou ukázkou v poskytování první pomoci a použitím přístroje. Součástí každého dalšího školení o poskytování první pomoci bude i proškolení obsluhy defibrilátoru.

Automatizovaný externí defibrilátor HeartStart FRx Philips byl vytvořen jako velmi účinný přístroj, který se stal součástí postupů při poskytování první pomoci a to především pro laické záchranáře. Přístroj je vybaven hlasovou návodovou a grafickou v českém jazyce, která vede krok za krokem záchránce v průběhu celého poskytování první pomoci a navádí záchránce ke správnému provádění masáže srdce a umělého dýchání. Automatizovaný externí defibrilátor FRx nejprve vyhodnotí srdeční aktivitu postiženého a doporučí či nedoporučí provést bifázický výboj, dodá zá-

chráněři potřebné informace a zároveň více potřebného klidu, jelikož celé rozhodování neleží pouze na něm.

Naše město se nachází na okraji zásahových možností záchranné služby a mnohdy jsou naši hasiči či místní lékařky jedni z prvních u případů, kdy je nutné lidem poskytnout první pomoc. To byl hlavní důvod pořízení tohoto přístroje, který může být preventivně připraven i při kulturních, sportovních a dalších společenských akcích v rámci města a jeho částí.

Tento přístroj v žádném případě nenahrazuje činnost záchranné služby, je však důležitým pomocníkem před jejím příjezdem. V rámci laické první pomoci pomáhá rozšířit možnosti záchrany lidského života, a to zejména s ohledem na čas, který záchranka k příjezdu potřebuje a kdy každá minuta hraje životně důležitou roli.

Automatizovaný externí defibrilátor FRx Philips splňuje požadavek na použití nejen pro dospělé, ale i pro děti, a to bez nutnosti výměny nalepovacích elektrod, pouze použitím tzv. dětského klíče. Díky praktické brašně je odolný proti vodě, prachu i pádu, čímž je schopen pracovat i v extrémnějších prostředích. Přístroj také umožňuje archivaci dat a jejich následnou interpretaci hlasově či přenosem do PC.

Defibrilátor v naší výbavě je plně kompatibilní s profesionálními přístroji ve výbavě



zdravotnických záchranářů. To znamená, že lékař záchranné služby, který po příjezdu přebírá záchraňovaného pacienta, je z přístroje přesně informován o průběhu resuscitace a získává tak důležité podklady pro další následnou péči.

Pořízení přístroje přišlo Město na 54 tisíc korun, část nákladů je navíc hrazena z grantu poskytnutého Jihočeským krajem.

Naším přáním samozřejmě je, abychom tento přístroj potřebovali co nejméně. Případy selhání srdce jsou však velmi časté a je důležité být na ně co nejlépe připraven a umět rychle a účinně poskytnout první pomoc. V budoucnu bychom tedy rádi co nejvíce rozšířili počet osob, které přístroj budou schopny použít.

text a foto: Ing. Kasan Ludovít

Nic menšího než porušení zákona

V Nových Hradech byl během voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR porušen volební zákon ve volebním okrsku 2 – Nové město. S volební urnou byl v domě s pečovatelskou službou, Nakolicích a Vyšném přítomen pouze jeden člen volební komise, ač zákon ukládá, že přítomni mají být členové dva, aby se předešlo případné manipulaci s volebními lístky uvnitř urny. K této chybě došlo poté, co pan tajemník Šulc dorazil do volební místnosti a volební komisi vyzval, že přece stačí, aby jel pouze jeden člověk („minule jste to taky zvládla sama“) – svou výzvu směřoval konkrétně k předsedkyni volební komise paní Kovářové, která pak také s urnou sama odjela. My jako volební komise jsme udělali chybu, že jsme se proti výzvě pana tajemníka neohradili. On, přítomen pouze jako řidič, jak dnes uvádí pan starosta, neměl nic takového vyslovit, protože tím nabádal k porušení zákona. Z jeho slov dokonce vyplývá, že k porušení zákona došlo opakovaně. Zásadní úkol tajemníka na městském úřadě je dohlížet, aby město dodržovalo zákony. Nás, členy volební komise, tedy nenapadlo, že pan tajemník volební zákon nezná a jako zástupce městského úřadu jsme ho také považovali za autoritu, jejíž pokyny by se měly poslouchat a dodržet. Faktem také je, že ve volebním zákoně byla proškolená předsedkyně volební komise paní Kovářová, ostatní členové kromě zapisovatele proškoleni nebyli. Praxe je tedy taková, že předseda volební komise je díky proškolení ostatními členy považován v této oblasti za experta, proto se v případě jakýchkoli nejasností obrací k němu, předseda je také zodpovědný za celou volební komisi. V první řadě si tedy ona měla uvědomit, že tím, že pojedje s volební urnou sama, porušuje volební zákon. Oceňuji její omluvu a věřím, že pokud by pan tajemník tuto větu nevyslovil, s urnou by v souladu se zákonem vyrazili dva členové volební komise, jak bylo předem také domluveno.

Jaroslav Šulc, tajemník

Ano, každý máme na celé věci určitý podíl viny. Mě toto pochybení jako člena volební komise velmi mrzí a omlouvám se za něj.

Pro mne ale podstata věci tkví v něčem jiném. Na porušení zákona v průběhu voleb jsem byla upozorněna a o této skutečnosti jsem všechny členy volební komise informovala. Paní Kovářová tvrdí, že jsme to dál neřešili. To však není pravda. Skutečnost je taková, že o porušení zákona věděl ještě před uzavřením volebních místností jak pan starosta, tak pan tajemník – byl informován paní Kovářovou. Nápravné opatření tedy jistě mohlo být zjednáno. Pan starosta ve svém článku v minulém čísle NZ navrhuje možnost hlasy z přenosné volební schránky do sčítání nezahrnout, ta ale vůbec nezazněla a nyní přichází poněkud „s křížkem po funuse“. Jako jediné řešení problému bylo navrženo a nakonec bohužel i většinově odsouhlaseno celou věc utulát a „počkat, co se z toho vyvine“. Volební protokol jsem nepodepsala, protože jsem s tímto způsobem řešení nesouhlasila. Stala se přece chyba a to ne malá, mluvíme o porušení zákona. Tak bychom se k ní měli postavit čelem, uznat ji a řešit ji, ne problémy zatačet pod pomyslný koberec, utulávat a dělat, že se vlastně nic nestalo. Můj návrh byl takový celou věc přiznat, k tomu se ale ostatní bohužel nepřiklonili. Jako člen volební komise jsem podepsala slib, že budu svědomitě vykonávat svoji funkci v souladu se zákony ČR. Pokud bych tedy volební protokol podepsala, schvalovala bych toto pro mne nepřijatelné jednání a svému slibu bych tím nedostála.

Závěrem bych chtěla poděkovat panu Křihovi, že věc zveřejnil až po uplynutí lhůty, ve které mohou být podávány stížnosti k průběhu voleb. Novým Hradům tak totiž ušetřil nejen ostudu a řadu dalších nepříjemností, ale i peníze. Volby by se totiž musely opakovat a výdaje by muselo zaplatit město.

Mgr. Marie Štanglová

Nic menšího než nepravda

Nebudu nijak dlouze komentovat vyjádření paní Mgr. M. Štanglové k průběhu voleb. Je asi všem jasné, že se těžko v některých věcech shodneme a jen bych opakoval to, co jsem již jednou napsal. Musím se však velmi výrazně ohradit proti jedné zřejmě nepravdě, se kterou paní Mgr. M. Štanglová operuje.

O pochybení okrskové volební komise jsem se nedozvěděl před uzavřením volební místnosti, ale až v momentu, kdy byl protokol o průběhu voleb přinesen na radnici, kde měl být předán pracovním Českého statistického úřadu. Celé volební sobotní odpoledne jsem strávil v Údolí a Byňově. Nejprve jsem se jel podívat na dětské rybářské závody do Údolí a po jedné hodině jsem odjížděl do Byňova, kde jsem navštívil okrskovou volební místnost. Pozdravil jsem je a krátce popovídal s členy komise. Poté jsem se šel podívat na dětský pohádkový den. V doprovodu pana Macha jsem prošel celý okruh s pohádkovými bytostmi a kolem čtvrté odjížděl do N. Hradů na rodinnou oslavu. Právě na této oslavě mne telefonicky kontaktoval pan tajemník s tím, že mám přijít na radnici. Teprve po příchodu na radnici jsem se od paní S. Kovářové dozvěděl, že došlo k porušení zákona.

Žádný problém jsem pod koberec nezatačoval. Porušení zákona bylo řešeno s pracovníky Českého statistického úřadu tak, jak jsem již popsal v minulém článku. Chyba tedy nebyla nijak zakrývána, byla zapsána a vše bylo postoupeno k řešení Českému statistickému úřadu.

Mgr. Vladimír Hokr, starosta města

Vyjádření

Při volbách do Poslanecké sněmovny v Nových Hradech došlo skutečně k porušení zákona a k chybě, která již byla dostatečně prezentována tisku, rozhlasu i v Novohradském zpravodaji. K celé záležitosti se po zveřejnění v médiích několikrát vyjadřoval pan starosta i předsedkyně okrskové volební komise č. 2 paní Kovářová. Můj úkol tajemníka ve volbách byl vysvětlen v novinách i ve zpravodaji. Osobně jsem několikrát přiznal, že i já cítím osobní odpovědnost za situaci, která nastala, protože jsem si tuto chybu v průběhu voleb také neuvědomil. Řešení porušení zákona proběhlo v době, kdy byl na radnici předáván paní Kovářovou a paní Dvořákovou (zapisovatelka) zápis o průběhu voleb. V tento moment jsem informoval starostu města a dále bylo postupováno, jak již bylo několikrát oznámeno, podle pokynů Statistického úřadu.

Politická hra pana starosty

Notně jsem se pobavil u posledního čísla Novohradského zpravodaje, když jsem četl jak pan starosta Vladimír Hokr nařiká nad tím, že někdo upozornil na porušení volebního zákona v Nových Hradech. Přitom to sám ve svých řádcích přiznává a v Mladé Frontě si dokonce postěžoval, že se jedná o politickou hru opozice. To hned musím poukázat na to, že je právě pan starosta, který s námi občany politické hry už dlouhou dobu hraje. I na tomto příkladu je naprosto zřejmé, že na porušení volebního zákona měl upozornit on sám a nyní to vyčítá druhým. Přitom dobře věděl, že jedna členka komise nepodepsala výsledky. Přestože byl interpellován a mohl na to reagovat, vyjádřil pouze své rozhořčení v tisku a tím celou věc uzavřel.

Jaký je to politický hráč si uvědomuji i při vzpomínce na jeho kampaň v roce 2006, když nějakou chybou došlo ze strany tajemníka pana Charváta ke zkrácení názvu jeho volebního sdružení a to místo Občané za zdravé město na Občané za zdr. město. To bylo jeho rozhořčení téměř nesmírné a rozpoutal hnedle obrovskou nevoli vůči tehdejšímu vedení radnice s tím, že chtějí jeho sdružení zásadním způsobem poškodit.

Pozadu však nezůstali před čtyřmi roky ani koaliční partneři strany pana starosty Vladimíra Hokra a neváhali vyhlásit křídlo špíny na tehdejšího starostu Františka Štangla. Co na tom, že tato špína byla vyhaná, pan starosta Hokr v té době žádné emoce neprojevoval a narozdíl od dnešních dnů, kdy má řešit konkrétní a skutečné chyby, zůstával klidný. Myslím proto, že by si měl uvědomit, že politika není hra, ale věcné řešení problémů nás všech.

Ivan Dorotovič

Rozjezd prázdnin na náměstí

Na začátek letošních prázdnin a času dovolených jsme uspořádali akci pod názvem „Rozjezd prázdnin“, a to přímo na novohradském náměstí. Hudebně – taneční akce patřila všem bez rozdílu věku, všem, kteří si rádi poslechnou muziku různých žánrů, s chutí a rádi si zatančí a umí si užívat letní atmosféry pod širým nebem.

V podvečer od 18 hodin zahrál nejprve Swing band Agria. Tento orchestr má 16 členů, kteří jsou nejen z Kaplicka, ale už i z dalších míst jihočeského kraje, věkové složení snad od 17 do 50 let a co se hudebních žánrů týče, umí uspokojit vyznavače swingu, rock'n'rollu, jazzu či filmových melodií. Podle ohlasů soudím, že to byla dobrá volba pro tříhodinový příjemný podvečer. Od devíti hodin večer jsme pak navázali diskotékou, doplněnou tanečním vystoupením v diskotékových i latinských rytmech a promítáním videoklipů.

Kdo si chtěl užít hudby jako posluchač, ten si spokojeně poslouchal, kdo si chtěl zatančit, tak si zatančil, kdo se jen tak pohupoval do rytmu, ale neměl odvahu si to užít, užije si to třeba někdy jindy a někde jinde. Třeba na své dovolené za hranicemi města a všedních dnů. Takže všem stále ještě krásné (a kéž by déle trvající) léto a prima dovolenou.

Květa Jarolímková (i foto)



Novohradská flétna

ZUŠ Trhové Sviny s podporou Města Nové Hradky a Jihočeského kraje v polovině května uspořádala 7. ročník soutěže Novohradská flétna, tentokrát s mezinárodní účastí (Polsko, Rakousko).

Do soutěže se přihlásilo 124 hráčů na flétny příčné a zobcové, z toho deset žáků z naší školy. Všichni naši se umístili znamenitě! Škola získala dvě 1. místa, tři 2. místa, tři 3. místa a dvě Čestná uznání.

Z Nových Hradů obsadila ve své kategorii 2. místa tato děvčata – Markéta Vargová, Monika Pellová a Michaela Mrázová. Marek Rolínek, nejmladší účastník, získal 3. místo, stejně jako Denisa Glozneková a Kristýna Konárková s Danielou Chlebuchovou obdržely Čestná uznání. S žáky potřebný repertoár nastudovali p. učitelé MgA. Monika Tuháčková, Jaroslav Brácha a Ctirad Sedláček.

Všem účastníkům jménem organizátorů i jménem svým blahopřeji k úspěchu a děkuji za vzornou reprezentaci školy. Též rodičům patří dík za podporu a zázemí, které svým dětem poskytují. I to je důležitou součástí úspěchu.

S přáním pěkného léta

Věra Kuthanová, ředitelka školy



Vladislava Zítová – Jirásková

výstava obrazů s názvem PARALELNÍ SVĚTY

od 9. 8. - do 31. 8. 2010

Státní hrad Nové Hradky

Komenského 33

otevřeno denně 9.00 – 17.00 hod.

www.vladislavajiraskova.cz

V srpnu bude opět naše město hostit mladé muzikanty

V srpnu se do Nových Hradů sjedou opět muzikanti z celé naší republiky. ZUŠ Trhové Sviny zde bude organizačně zajišťovat letní tábor z amatérských hráčů ZUŠ i studentů konzervatoří ve věku 15 - 26 let, tzv. Letní orchestr mladých. Mladí muzikanti v době od 6. do 14. 8. vytvoří smyčcový orchestr, který zde bude hrát pod vedením dirigentů Vojtěcha Spurného a Ondřeje Kukala. Tento zajímavý hudební počín pořádá Česká hudební společnost – Sdružení přátel krásných umění už po patnácté. Na repertoáru bude F. X. Richter – Sinfonia c moll, W. A. Mozart – Divertimento F dur, A. Dvořák – Valčíky (D dur, A dur), I. Stravinsky – Concerto en Re a O. Kukul – Symfonieta.

Plánované koncerty Letního orchestru mladých:

■ 13. 8.

Kostel Nanebevzetí Panny Marie v Trhových Svinech

■ 14. 8. v 18.00 hod.

Závěrečný koncert orchestru bude zároveň zahajovacím koncertem sólových kurzů (sál hotelu Rezidence, Nové Hradky)

■ 17. 11.

Koncert orchestru ke Dni Studentstva, Praha

Na letošní soustředění orchestru budou navazovat Mezinárodní kurzy sólové a komorní hry, v termínu 14. 8. – 21. 8., které k letní novohradské atmosféře patří už několik let.

Nenechte si ujít koncerty absolventů letních kurzů. Jsou vždy krásné, profesionální a s výbornou atmosférou. Další a podrobnější informace se dozvíte na plakátech ZUŠ T. Sviny.

(kic)

Co nabídl letošní hudební festival Novohradské Znění

Po celé prázdninové období se v řadě měst konají hudební či divadelní festivaly. K létu to tak nějak patří a mnohá města si to bez svých festivalů už ani nedovedou představit. Stačí se porozhlédnout kolem – International music festival Český Krumlov, Okolo Třeboně, Folková růže v Jindřichově Hradci nebo Jazz v Českých Budějovicích.

Myslím si, že náš festival Novohradské Znění, si za pět let své existence místo „na slunci“ poctivě „vybojovává“, získává postupně své diváky – posluchače a doufám, že si udrží do budoucna i své fanoušky a příznivce. Jeho program je poměrně pestrý a specifický zároveň. Vedle velkých stěžejních koncertů na hradním nádvoří, jsou v programu i koncerty komorní, dále hudební workshopy, semináře a doprovodný program. Ten jsme letos vytvořili hlavně z „místních zdrojů“ – v páteční a sobotní podvečer četla naše knihovnice pohádky a pověsti v kovárně, v sobotu pro děti zahrálo divadélko „Noty z harmoniky“ pásmo pohádek a po celé tři dny si mohly děti malovat obrázky s výtvarnicí přímo u kašny. Vylepšili jsme i občerstvovací služby přímo na hradním nádvoří – festivalový krámk pro přímé účastníky festivalu a zajištění prodeje nápojů v době velkých koncertů.

Ačkoli festival Znění zní u nás už pět let, stále ještě někdy narážím na názor „k čemu to potřebujeme, když to není pro místní?“. Tuto poznámku spíš slyším z druhých úst nebo od těch, kteří se na festivalové koncerty nepřijdou podívat. A přiznávám, že se tomu každý rok opakovaně divím. Copak my, místní, nejsme dost dobří a kulturně vzdělaní na to, abychom u nás nemohli hostit a obdivovat takové hudební špičky jako byly v minulých festivalových ročnících například Hradišťan, Fleret s Jarmilou Šulákovou, Tomáš Kočko s Orchestrem či Dura Blues Club, případně německá písničkářka Regina Lindinger, slovenský Miro Žiari Slav Švycký a Bytosti, mongolská skupina Hooso Transmongolia, nezkrotný létající buben či Zkamenven? Anebo v letošním roce Karla Plíhala, Irena Budweiserová, Musica Bohemica či Jablkoň?

Anebo je v tom něco jiného, neznámého? Možná ty tajemné alikvoty? Bohužel všechny zklam, na samotných alikvotech – rozložený hlas na tóny (hrdelní hlas) – není nic zas tak tajemného, je to prostě jenom nějaká jiná technika zpívání. A v kombinaci s klasickým zpíváním to může být pro každého opravdu pěkný hudební zážitek. To se letos podařilo Mezinárodnímu alikvotnímu sboru, který u nás zkoušel týden před festivalem a měl svůj koncert 17. 7. v Rezidenci. Na něm zazněly písně zpívané klasicky i v kombinaci s alikvotním zpěvem, sbor byl doprovázen klavíristou Michaelem Reimannem a bubeníkem Hearnem Gadboisem. A bylo to opravdu skvělé!

Stejně tak skvělý byl i páteční podvečerní koncert Na Palubě, který byl trochu jako „úplatek“ anebo „prosba k vzetí na milost“ vůči domácímu publiku. Nabídlí jsme muzikanty tvořící Pražský hradčanský orchestr, nabídli jsme basu, harmoniku a flétnu, nabídli jsme lidové písničky proložené i klasickými kousky. Líbilo se vám to?

Prostřednictvím několika fotografií vám ještě nabízíme malé ohlédnutí za festivalem. Z časových, organizačních či neznámých důvodů se nám nepodařilo vše zdokumentovat. Například parádní koncert Jablkoň – nepočítali jsme, že bude v šest hodin navečer díky počasí taková tma, takže jsme byli bez světla; na čtení v kovárně jsme s foťákem nedoběhli včas a při workshopech jsme nechtěli rušit, stačilo, že tam byli novináři z jiných novin.

Na finančních nákladech se letos podílelo Město Nové Hradky prostřednictvím rozpočtu Kulturního a informačního centra N. Hradky, Agentura Hathor, Jihočeský kraj v rámci grantového programu Podpora živé kultury a HBSW a. s. v rámci plnění Smlouvy o zajištění reklamy. Na organizačních, technických a prostorových záležitostech se podílely: Technické služby města N. Hradky, státní hrad Nové Hradky, ZUŠ T. Sviny - pobočka N. Hradky, Rezidence a. s., Obec H. Stropnice, Sdružení Růže a dále pak zaměstnanci KICu, dobrovolníci a příznivci muziky. Všem děkuji za pomoc, podporu a vytvoření festivalové atmosféry. Ať ve vás ještě dlouho zní.

Květa Jarolímková



Koncert Karla Plíhala

Už asi měsíc před koncertem telefonovali příznivci písničkáře Karla Plíhala a rezervovali si na něho vstupenky. Měli totiž strach, aby jim je místní nevyprodali – nevyprodali! Tento koncert byl z celého programu festivalu po stránce návštěvnosti nejúspěšnější...



Pražský hradčanský orchestr

Muzikanti z Pražského hradčanského orchestru nadchli svým provedením lidových písniček i ty, kteří lidovky jinak nemusí. A co teprve Vltava od Bedřicha Smetany!..



Alikvotní sbor

Letošní koncert mezinárodního pěveckého sboru, jehož snahou je spojení klasického a alikvotního zpěvu, byl opravdu skvělý. Ve srovnání s rokem loňským a předloňským udělal sbor velký kus práce. Sborníkem Prof. S. Schreyer se právem po koncertu usmíval a byl s výkonem všech členů sboru spokojený...





Irena Budweiserová

Kdo šel na koncert Ireny Budweiserové věděl, co může čekat. A sotva někdo odcházel zklamán. A jak sama zpěvačka prozradila, v Nových Hradech zpívala poprvé. Podruhé ji budete moci u nás slyšet při vystoupení se Spirituál kvintetem v září.



Musica Bohemica

Suita na českou lidovou píseň a Písně žáků darebáků v podání komorního souboru Musica Bohemica pod vedením Jaroslava Krčka potěšila všechny posluchače závěrečného festivalového koncertu...



Přednáška pana Krčka

Kdo měl jen trochu rád lidové písně před přednáškou pana Krčka, musel si je určitě zamilovat po ní. Zajímavé povídání a reprodukované ukázky lidových písní z různých historických období nabídl Jaroslav Krček v sálku ZUŠ. Bylo velmi milé poslouchat některé jím vybrané verše z textů lidových písní, které jsou nadčasové a z „normálního“ života...



Michael Reimann

Klavírista Michael Reimann měl velkou zásluhu na výkonu sboru, a to nejen jako muzikant, ale i jako pozitivně naladěný člověk. Málokdo jej mohl spatřit zamračeného a až do pozdního sobotního večera ještě udělal rady jak hrát třeba na susu...



Koncert při svíčkách

Více než koncertem pro klavír a alikvotní zpěv byl tento koncert spíš koncertem multi – instrumentálním. No, snad nebyl přesto nikdo zklamán, ale naopak příjemně překvapen tím, z čeho všechno se dá vyloudit zvuk a tón...



Malování při festivalu

Malování u kašny se konalo v rámci doprovodného programu festivalu. Od pátku do neděle malovaly především děti a jejich práce byly vystaveny na šňůře kolem kašny. Nicméně i na dospělácích byla občas vidět chuť se odvázat. Možná tedy přitě...



Divadélko pro děti

Nenjen pro návštěvníky hudebního festivalu přišlo zahrát divadélko „Noty z harmoniky“. Kdo jste jej nestihl shlédnout, budete mít brzy další příležitost (5. 8. od 18.00 hod. na hradním nádvoří)...



Tanec na náměstí

Do festivalové nálady i programu zapadlo i vystoupení hudebního skupení Zkamenven, které se představilo přímo na novohradském náměstí u kašny. Tanečně jej doprovodila ještě Vladka Zítová-Jirásková, která si jen tak odskočila od barev a štětců... →

MĚSTO NOVÉ HRADY UVAŘÍ:

ROCKFEST NOVÉ HRADY

21.8.2010

OD 15.00

NÁDVOŘÍ STÁTNÍHO HRADU

MICHAL HRŮZA

A KAPELA HRŮZY

JAMES D.S.

DAVID SPILKA

!OD 16.30!

H.USA IG-ELIT INVERTED JOCKER'S
NOISE BOUTIQUE SORROW

VSTUPNÉ: 250 Kč NA MÍSTĚ / 200 Kč V PŘEDPRODEJI

PŘEDPRODEJ A INFO: KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM NOVÉ HRADY
NÁM. REPUBLIKY 46, 373 33 NOVÉ HRADY
TEL.: 388 362 195, EMAIL: KIC@NOVEHRADY.CZ

IFA music|records|movie
www.ifamusic.net

**ROCK
RADIO**

ROCK JE SLUŠNÁ MUZIKA



Letní divadelní představení pro děti i dospělé v Nových Hradech

Divadelní čtvrtky na hradním nádvoří

srpen 2010

5. 8. 2010, od 18.00 hod.

**Pásmo veselých pohádek
s písničkami a harmonikou**

Hraje divadélko „Noty z harmoniky“
Vstupenka: 50 Kč, 30 Kč (dětí)



12. 8. 2010, od 18.00 hod.

Pohádka Bajaja

Hraje Divadlo Koráb
Vstupenka: 50 Kč, 30 Kč (dětí)



19. 8. 2010, od 18.00 a 21.00 hod.

**Pohádka Jak to bylo s Růženkou
Hra Pěnkava s loutnou**

Hraje SUCHBOLSKÉ divadlo
Vstupenka: 50 Kč, 30 Kč (dětí)



26. 8. 2010

celodenní program na novohradském náměstí

Divadelní ansámbl aneb Komedianti vás baví

od 11.00 hod. – stavba divadla

od 15.30 – 17.30 hod.

Komediantský blok:

Orchestr Péro za kloboukem, kejklíč Vojta Vrtek a Teatr Viti Marčíka
od 19.30 hod.

Romeo a Julie – komická tragédie s prvky baletu a zpěvohry

Celý den baví a hraje umělecká společnost Komedianti

Vstupenka: 70 Kč, 30 Kč (dětí)



V případě velmi špatného počasí budeme hrát uvnitř hradu, poslední divadlo pouze venku.

Další informace na KIC Nové Hradky, tel. 386 362 195, kic@novehrady.cz

TVŮRČÍ AKTIVITY v Koželužně Nové Hradky

Srpen 2010

■ Pletení košíků – Pedig

s E. Tyrnerovou

3. 8. 2010, 10.00 – 18.00 hod., Koželužna

■ Malování Mandal

s výtvarnicí M. Petrusovou

9. - 14. 8. 2010, 15.00 – 20.00 hod.,
Koželužna

■ Tisk na textil různými technikami

s M. Průkovou a L. Sovovou

10. 8. 2010, 10.00 – 18.00 hod.,
Koželužna

■ Keramičtí andělé s výtvarnicí

Vladdou Zítovou-Jiráskovou

23. - 28. 8. 2010, 15.00 – 20.00 hod.,
Koželužna

Výtvarný materiál zajistíme, poplatek 100,- Kč/os./den nebo podle rozsahu práce (dohoda na místě předem).

Výstava v Koželužně

**Dřevořezby a perokresby
Kateřiny Kříhové**

od 15. 8. do 30. 9. 2010

V době výstavy možnost dotvářet
a malovat dřevěné předlohy.

V srpnu můžete výstavu v Koželužně navštívit: pondělí - sobota, 9.00 – 16.00 hod.

Další informace k aktivitám v Koželužně na Kulturním a informačním centru N. Hradky, tel. 386 362 195, kic@novehrady.cz, K. Jarolímková

Tvůrčí dílny pro děti a rodiče v Koželužně aneb Dopolední prázdninové malování

Každý srpnový den (mimo neděle) mohou děti s rodiči nebo prarodiči zavítat na dopolední malování a tvoření v Koželužně.

Na celý srpen rozšiřujeme a nabízíme prostory v Koželužně pro všechny děti, které tráví prázdniny doma, občas se trochu nudí, při špatném počasí se nemohou koupat a ještě se jim nechce myslet na školu.

Výtvarné potřeby budou pro vás připraveny **vždy od 9.00 do 12.00 hodin**, stačí si vzít vhodné oblečení (aby mamka nehubovala), svačinu a pití (na zahnání hladu) a správné tvůrčí chování (abychom něco kloudného vytvořili). Přítomnost rodičů i prarodičů vítána.

Ze všeho pěkného, co se nám podaří namalovat a udělat, připravíme na poslední srpnovou sobotu 28. 8. výstavu s doprovodným programem a grilovačkou, na kterou už nyní zveme všechny děti, které pravidelně či občasně do Koželužny chodí, budou s námi o prázdninách malovat nebo pomáhaly s přípravou rytířských slavností.

Dospělé příznivce či potencionální podpůrce budoucích aktivit v Koželužně rovněž rádi uvítáme.

Dospěláci, kteří tyto řádky čtete, řekněte o naší nabídce svým dětem – díky!

Srpnové tvůrčí aktivity pro děti a dospělé jsou financované z odměny Ministerstva práce a sociálních věcí ČR za 3. místo v soutěži „Obec přátelská rodině“, které se Město Nové Hradky zúčastnilo v loňském roce.

Další informace k aktivitám v Koželužně na Kulturním a informačním centru N. Hradky, tel. 386 362 195, kic@novehrady.cz, K. Jarolímková



Divadélko v Koželužně

Těsně před koncem školního roku přišly děti z mateřské školky na velmi pěkné a hravé divadélko do Koželužny. Tuto návštěvu zprostředkovala Lucka Sovová, která v Koželužně vede pravidelné tvůrčí dílny pro děti a ráda pro ně cokoli podniká. Takže pozvala divadélko „Noty z harmoniky“, tedy přesněji Pavlu Chrtovou, Janu Šulistovou a Markétu Šulistovou, které si pro děti připravily pásmo klasických pohádek. Ovšem skvěle a hravě zpracované, s nápady a se zapojováním dětí do děje pohádek. Kdo jste ještě „Noty z harmoniky“ neviděl přímo „v akci“, přijďte první čtvrtek v srpnu na hraní nádvoří.

K.J.



Dílna autorského psaní v Nových Hradech

**Mladí adeпти spisovatelského řemesla
budou mít příležitost dozvědět se více o tom „jak“ psát**

V Nových Hradech se v prvním srpnovém týdnu (od 1. 8. do 7. 8.) uskuteční dílna autorského psaní pro studenty a adepty spisovatelství z českých a rakouských vysokých škol. Povede ji Michael Stavarič, rakouský spisovatel a překladatel českého původu. Účastníci semináře se seznámí s technikami vyprávění a dalšími pravidly tvůrčího psaní, nástrahami překladatelské činnosti a vyzkouší si psaní textů různých žánrů. Dovědí se i něco o tom, kde a jakým způsobem mohou začínající autoři svá díla publikovat.

Součástí programu budou také autorská čtení ve Weitře (5. 8.) a v Nových Hradech (6. 8.) a představení unikátního překladatelského projektu věnovaného šumavské německé literatuře – internetové publikace Kohoutí kříž.

Akci organizuje Jihočeská vědecká knihovna v Českých Budějovicích ve spolupráci s Dílnou autorského psaní spolku Wurzelhof v Langschlagu, koná se v rámci festivalu Viertelfestival-Waldviertel 2010 international a je podpořena z prostředků NÖ-Kulturförderung, rakouského spolkového ministerstva pro výuku, umění a kulturu a Evropské unie z FMP.

Ivo Kareš, Jihočeská vědecká knihovna



INFORMACE Z REGIONU

Kaplice

✱ **úterý – sobota, tel. 380 311 388**
HISTORICKÁ EXPOZICE KAPLICKA

Poštovníctví na Kaplicku
Období vlády Rožmberků
vstupné 10 / 20 Kč

✱ **pondělí 23. srpna od 19.00 hodin**

CESTA HVĚZDY

POUTNICKÝ FESTIVAL DUCHOVNÍ
HUDBY

Středověké písně na cestě do Santiaga de Compostela. Zpívá a na gotickou harfu a psalterium hraje Dr. H. Blochová. Pořádá Cesta hvězdy o.s.

Kostel sv. Petra a Pavla v Kaplici

✱ **Pátek 27. a sobota 28. srpna 2010**

Formanské kaplické slavnosti

městský park, náměstí

FORMANSKÉ ODPOLEDNE PRO DĚTI

Pátek 27. 8., městský park od 15.00 hodin

15.00 - 19.00 hodin

Historické hry, soutěže, divadlo

Ukázky - exhibice bojového umění Taekwondo /Taekwon-Do škola Velešín ITF/ v 17.00 hodin

Celé odpoledne hraje skupina Hastroš

19.00 - 01.00 Diskotéka pivovaru Budvar

V RÁMCÍ ROŽMBERSKÝCH DNÍ

NOČNÍ PRŮVOD S PETREM VOKEM

Bělídlo – náměstí od 21.00 hodin

21.00 Noční průvod s loučemi – pohřební průvod doprovází zemřelého Petra Voka na cestě z Třeboně do Vyššího Brodu a nocuje v Kaplici....

21.30 DYŠKANTI – dobový koncert na radničním dvorku

Sobota 28. 8., městský park od 11.00 hodin

11.00 Zahájení slavností, dopoledne v historickém duchu

16.30 Queen revival

17.00 Eva a Vašek

Výstava historických motocyklů před restaurací Malše u parku (Sdružení historických vozidel Kaplice)

Od 14.00 hodin výstava historických škodovek s motorem vpředu na kaplickém náměstí

SDH Benešov nad Černou pořádá
soutěž družstev v požárním útoku

1. ročník

„Memoriálu Jiřího Sládka“

Dne 7. srpna 2010
v Benešově nad Černou
na starém hřišti.

Přípravka, mladší žáci, starší žáci
zápis v 8.30 hod., start v 9.00 hod.

Ženy, muži

zápis ve 12.30 hod., start ve 13.00 hod.

Soutěž se bude konat na dva útoky.
Dospělí startovné 200 Kč za družstvo.
Dětská družstva zdarma.

Po soutěži volná zábava s hudbou

**MEZINÁRODNÍ
MISTROVSTVÍ ČR 2010
V MOTOKROSU**

14. srpna 2010

areál Blanské kotliny

Třídy: MX2, MX-OPEN a VETERAN

Trénink v 8.00 hodin,

start závodu 13.00 hodin

Pořádá AMK v AČR Kaplice

OKÉNKO do knihovny

Josef Kejha,

Svědectví pamětníků druhé světové války

Autentické vzpomínky pamětníků druhé světové války z Plzeňského kraje doprovází bohatá fotografická dokumentace, mnohé ze snímků se teprve nyní dočkaly publikování. Za každou vzpomínkou je skutečný lidský příběh, který by mohl oslovit čtenáře všech generací. Život za okupace, odboj, příjezd Američanů i doba těsně po válce - to vše ožívá v publikaci, která je vhodná i jako doplňková učební pomůcka pro základní a střední školy v hodinách dějepisu.

Laurinca Rees, Osvětim

Knihy pojednávají o historii největšího a nejkrutějšího nacistického zařízení. Dozvídáme se, jak se Osvětim vyvinula z koncentračního tábora pro polské politické vězně v místo největší masové vraždy v dějinách. Osvětim byla jádrem komplexního systému vyhlazování, místem plánované realizace konečného řešení židovské otázky.

Jiří Mára

Nový Zéland země protinožců, Nový Zéland – návrat k protinožcům, Na vozíku na rovníku, Japonskem s otevřenou pusou

Příběh autora knihy Jiřího Máry a jeho syna Jirky se také mohl jmenovat Příběh o splnění životního snu. Cestou na opačný konec zeměkoule chtěli dokázat, že těžkou nemocí a invalidním vozíkem život nekončí. Knihy s úsměvem a životním optimismem seznámí čtenáře se všemi důležitými místy navštívených zemí a se životem místních obyvatel.

Klaus-Peter Wolf, Vyprávění o koních

Edice „První čtení v angličtině“ a „První čtení v němčině“ je určená dětem, jejichž jazykové schopnosti dovolují samostatné čtení v cizím jazyce. Výrazy, či slovní spojení, které by mohly dětem činit problémy, jsou v textu barevně vyznačena a na okraji stránky přeloženy do češtiny.

Martin Klein, Fotbalové historiky – také edice „První čtení“

Sedm příběhů o koních, nejen pro milovníky zvířat, ocení jistě všichni ti, kteří si chtějí procvičit své znalosti angličtiny nebo němčiny. Knihy jsou určené pro samostatné čtení v cizím jazyce. Text je přizpůsoben jazykově i tématice začínajícím čtenářům a přispívá k dalšímu jazykovému rozvoji dítěte. Obsahuje abecední i tématický slovníček.

D. Císařová, knihovnice

Dovolená v knihovně

Městská knihovna Nové Hradce oznamuje, že v době **od 9. do 20. srpna 2010** bude knihovna zavřena z důvodu čerpání dovolené.

Děkujeme za pochopení



FILMOVÝ KALENDÁŘ

KINA ČESKÝ DŮM – Nové Hradky – srpen 2010

Středa 4.8.2010
20.00 hod.

• Cesta

Před přibližně deseti lety byl svět zničen. Nikdo neví, co se vlastně stalo. Možná šlo o jaderný útok, možná o vesmírnou událost. Miliony lidí zemřely, ať už přímo v důsledku katastrofy, nebo vyhladověním či zoufalstvím z pomalé smrti lidí kolem poté, co se zastavily dodávky energií. Muž (Viggo Mortensen) a Chlapec (Kodi Smit-McPhee) jsou na cestě za nadějí, kterou očekávají na jihu, na pobřeží. Veškerý svůj skromný, leč nesmírně vzácný majetek si vezou v nákupním košíku, vybaveném zpětným zrcátkem, aby viděli, zda je někdo nesleduje. Jediným zdrojem radosti jsou pro ně občasné nálezy jídla či pití. Na své pouť se setkávají s množstvím zoufalých přeživších, ať už jde o loupeživé gangy, kanibaly či zloděje.

V průběhu filmu také sledujeme retrospektivní náhledy do Mužovy šťastnější minulosti a jeho života s Ženou (Charlize Theron).

Cesta je dobrodružný a hororový příběh. Je to road movie, stejně jako příběh o lásce mezi otcem a synem. Jde o napínavé vyprávění o největších lidských ctnostech i hříších.

Sci-fi drama, přístupný od 12 let, české titulky, 113 min., 55,-Kč

s jehož pomocí lze vrátit čas a tomu, kdo ho vlastní, umožňuje vládnout celému světu.

Akční, přístupný od 12 let, české titulky, 116 min., 55,-Kč

Středa 11.8.2010
20.00 hod.

• Uživej si co to jde

Výstřední Newyorčan Boris Yellnikoff (Larry David) odkládá život vyšší společenské třídy k ledu, aby se mohl oddávat svobodnějšímu životu. Nejraději však svou nekompromisní kritikou čehokoli a kohokoli krmí své kavárenské přátele, studenty šachu, obyčejné kolemjdoucí i samotné diváky. Odmítá se řídit jakýmikoli konvencemi a jeho životním krédem je: uživej si, co to jde. A tak, když se shodou náhod potká s mladou dívkou Melody (Evan Rachel Wood), obrátí znovu celý svůj život naruby. A nejen sobě... Stárnoucí Boris, naivní Melody, její sexy matka a upjatý otec procházejí postupně očistnou katarzí, v nichž se zbavují všech předsudků o „šťastném životě“. Woody Allen opět přichází s komedií plnou svérázných názorů na mezilidské vztahy a znovu potvrzuje, že ve vztazích nefunguje nic a zároveň cokoli.

Komedie, přístupný od 12 let, české titulky, 92 min., 55,-Kč

Sobota 14.8.2010
20.00 hod.

• To byl zítra flám

Čtyři kamarádi ze studentských let, zklamání svým současným životem, se rozhodnou připomenout si bezstarostné dny a oživit ideály z mládí. Netuší ovšem, že se jim jejich přání splní a že dostanou šanci svou budoucnost ovlivnit. Po bouřlivém večírku se ocitnou v roce 1986 a jejich „současný“ život začíná... podruhé...

Originální komedie neotřelým způsobem nahlíží na zklamání a opětovné naděje zpackaného života. John Cusack (Identita, Lásce na stopě), Rob Corddry (The Daily Show With Jon Stewart) a Craig Robinson (Kancel, Noc v muzeu) vás přesvědčí, že na změnu není nikdy pozdě!

Komedie, přístupný od 12 let, české titulky, 100 min., 55,-Kč

Středa 18.8.2010
20.00 hod.

• Soubor Titánů

Ve filmu „Soubor Titánů“ staví boj o moc muže proti králům a krále proti bohům. Boj mezi bohy samotnými může zničit celý svět. Perseus (Sam Worthington) – syn boha vychovávaný člověkem – neuspěje v záchraně své rodiny před Hadem (Ralph Fiennes), pomstychtivým bohem podsvětí. Když už nemá co ztratit, rozhodne se pro nebezpečnou misi, jejímž cílem je zničit Hada dřív, než se jemu podaří zničit Dia (Liam Neeson) a rozpoutat peklo na zemi.


Sobota 7.8.2010
20.00 hod.

• Princ z Persie: Písky času

Walt Disney Pictures a Jerry Bruckheimer Films představují snímek Princ z Persie: Písky času, akční dobrodružný velkoformát, který se odehrává v tajuplné Persii. Rozpuštělý princ Dastan (Jake Gyllenhaal) je v něm nucen spojit své síly s tajemnou princeznou Taminou (Gemma Arterton) a společně se pokusit porazit temné síly v honbě za prastarou dykou, která je schopna ovládat Písky času – dar bohů,

Dobrodružný, přístupný od 12 let, české titulky, 106 min., 55,-Kč

Sobota 21.8.2010
20.00 hod.

• Chlupatá odplata

Pomsta nejlepších chutná, když je pěkně... chlupatá! Skvělá rodinná komedie plná neodolatelných gagů vás naučí, že pokoušet se bojovat proti matce přírodě, je předem prohraná bitva. Chamtiví developpeři si budou muset uvědomit, že zelená není jen barva dolarů. Brendan Fraser, hrdina dobrodružné trilogie Mumie, musí v roli stavaře nového projektu obytných domů čelit vzdoru těch, kteří jsou na místě stavby doma. Těch, kteří chtějí ve svém lese klid. Těch, kteří už nebudou couvat a kteří neváhají proměnit místo, kde žijí, v bojiště. Generál mýval velí útok!

Rodinná komedie, přístupný, český dabing, 92 min., 55,-Kč

Středa 25.8.2010
20.00 hod.

• Solomon Kane

Kapitán Solomon Kane (James Purefoy) je mimořádně výkonný zabiják 16. století. Vyzbrojen pistolemi, mačetami a rapíry on i jeho muži hájí čest anglického království a ukáží krvelačnou žízeň v bojích na všech kontinentech. Setkáváme se s ním ve chvíli, kdy si klestí krvavou cestu hordami protivníků v exotickém městě v severní Africe. Když se ale se svými kumpány rozhodne dobýt tajemný hrad, nabere jejich cesta nečekaný obrát. Jeho muži jsou jeden po druhém zlikvidováni démonickými příšerami, až zůstane sám Kane. Stojí tváří v tvář nohsledovi samotného Ďábla (Ian Whyte), který se vynořil z hlubin pekla, aby odčinil svoji beznadějně zkorumpovanou duši. Kaneovi se sice povede z jeho spárů uniknout, je mu ale více než jasné, že se zachrání pouze tehdy, když se zřekne násilí a zbytek života zasvěť klidu a míru.

Fantasy, přístupný od 15 let, české titulky, 104 min., 55,-Kč

Sobota 28.8.2010
20.00 hod.

• Špatnej polda

New Orleans, uprostřed zuřícího hurikánu Katrina, který změnil město k nepoznání. Detektiv z místního oddělení vražd Terence McDonagh (Nicolas Cage) zachránil jednoho vězně před utonutím, sám to ale odnesl permanentní bolestí zad, kterou mu pomáhají tlumit utišující léky. Z akce si odnesl povýšení i slušnou závislost. O pár let později, navzdory tomu, že je závislý na čím dál větším množství chemikálií, je z něj nejlepší vyšetřovatel široko daleko.

Kriminální drama, přístupný od 12 let, české titulky, 122 min., 55,-Kč

Připravujeme na září

Serge Gainsbourg: JE T'AI ME, Bezva chlap

NOHEJBAL V BYŇOVĚ

Již šestnáctý ročník nohejbalového turnaje trojic o putovní pohár osady Byňov, proběhl v sobotu 3.7.2010 na hřišti u Křížku v Byňově. Zúčastnilo se 7 družstev.

Výsledky:

1. Stars Č.Budějovice
2. Spartak Hrdlořezy
3. Palírna Rudolfov
4. Sokol Kněžské Dvory
5. Nové Hradky
6. Byňov B
7. Byňov A

Nejlépeším hráčem turnaje byl vyhlášen Rostislav Hart z družstva Hrdlořez. Tento hráč i družstvo obdržely při vyhlášení výsledků pěkné věcné ceny. Turnaj se hrál pod záštitou krajského radního pana ing. F. Štangla. Dalšími sponzory byli – Město Nové Hradky, závod Dobrá Voda, SK Byňov a byňovský chalupář Karel Zeman. Všem děkujeme. SK Byňov též děkuje těmto pořadatelům – rozhodčím byl pan Leopold Hanousek, zapisovatelem Patrik Šisler, o přípravu hřiště se staral Miroslav Šisler a organizačně turnaj připravili Miroslav Vochozka a Miroslav Teska.

O občerstvení během turnaje i při závěrečné oslavě se postarala Ivanka Kanděrová z Jakulské hospody se svými osvědčenými pomocníky.

Závěrečná oslava skončila při dobrém pití a hudbě ČD v ranních hodinách příštího dne.

SK Byňov

Mezipodnikový turnaj ve fotbale

V sobotu 26. června se uskutečnil, za finanční podpory Grantového programu města Nové Hradky v roce 2010 – podprogram AKCE, již devátý ročník Mezipodnikového turnaje ve fotbale.

Do turnaje se přihlášily tři mužstva, Bourbon bar, PB – krovky a Hasiči Nové Hradky. Hrál se systémem každý s každým a o pořadí rozhodovaly celkově dosažené body, za výhru 3 body, při nerozhodném výsledku se kopaly penalty a úspěšnější mužstvo získalo 2 body, to méně úspěšné bod jeden. Všechny zápasy byly odehrány s plným nasazením všech hráčů a v duchu fair play, k čemuž bezpochyby přispěl i přísný a spravedlivý výkon rozhodčího.

Jako organizátoři turnaje jsme samozřejmě nemohli zapomenout ani na diváky, kterých se pravidelně schází značný počet. Pro ně byla připravená bohatá tombola a stánky s občerstvením.

Věříme, že se letošní ročník mezipodnikového turnaje líbil, jak samotným hráčům, tak i divákům, a že se sejdeme opět i příští rok. Ten letošní jsme mohli zorganizovat také díky vstřícnému přístupu našich sponzorů: Město Nové Hradky, PB – krovky, Bourbon bar, Hasiči Nové Hradky, Domácí potřebby Emilka, Stavebniny Atika, Stavebniny Beneš, Restaurace U Heidingerů, 1. jihočeská, Pekařství Vondrová a IFA records, kterým bychom touto cestou rádi poděkovali. *TJ Nové Hradky*

POZVÁNKA NA FOTBALOVÝ TURNAJ

Tělovýchovná jednota Nové Hradky oddíl kopané vás zve na fotbalový turnaj pod názvem

“O Novohradský pohár”,

který se koná dne 7. srpna 2010

od 13.00 hod. na fotbalovém hřišti TJ v Nových Hradech.

Účastníci: TJ Sokol Čisovice okr. Praha Západ,
TJ Spartak Trhové Sviny “B”, FC Hranice a zdejší TJ Nové Hradky.

Po skončení hrají k tanci a poslechu Bahňáci.

Nad celou akcí převzal záštitu radní Jihočeského kraje Ing. František Štangel.
Srdečně zvou sportovci.

Ivan Dorotovič



LEZECKÁ STĚNA v Nových Hradech

Vážení spoluobčané, kamarádi, přátelé. Rád bych Vás jménem Sdružení pro podporu cestovního ruchu na Novohradsku informoval o realizaci jedné části projektu, kterým dochází k postupné revitalizaci sportovního areálu TJ Nové Hradky.

V letošním roce se nám podařilo získat finanční prostředky na výstavbu lezecké stěny. Tato stěna je nainstalována v prostoru u připravovaných tenisových kurtů ve sportovním areálu TJ Nové Hradky. Lezeckou stěnu jsme mohli nechat vyrobit jen díky grantu Jihočeského kraje, který nám na ni poskytl dotaci ve výši 250 tis. Kč. Zbýlé finanční prostředky a materiál nám pomohli dát dohromady naši partneři Rezidence Nové Hradky a. s., Obec Horní Stropnice, ŽPSV, MANE Holding a. s. Generálním dodavatelem stěny byla firma MANE KOVO s. r. o.

Lezecká stěna bude uvedena do provozu v srpnu 2010. Stěna bude veřejnosti přístupná jen po písemném potvrzení provozního řádu, který bude v recepci Wellnesshotelu Rezidence a u správce TJ Nové Hradky. Na těchto místech budete mít také možnost zapůjčit si lezecké vybavení (karabiny, lana, sedáky a další). Využívání stěny bez předchozího souhlasu je zakázáno.

Rezervaci časů je možné domluvit v recepci Wellnesshotelu Rezidence na tel 386 108 200.

Petr Charvát, předseda Sdružení

Club PENZION Kamíněk

pro Vaši radost pořádá:

MUZIKU PRO RADOST – 2010

- 4. 6. ➔ Hromosvod - Praha / folk-rock • www.hromosvod.cz**
- 11. 6. ➔ Vladimír Mišík + ETC / folk-rock • www.vladimirmisik.cz**
- 18. 6. ➔ Zva 12-28 / skvělé blues • www.zva12-28blues.cz**
- 19. 6. ➔ Dětský den s divadlem • www.detskyden.cz • Začátek v 16.00 h**
- 25. 6. ➔ Festival mladých blues rockových hudebníků**
Tři hudební formace jihočes. kraje. Kdo na něco má rád, nezlíbí!
Program na www.penzion-kaminek.cz
- 2. 7. ➔ Luboš Pospíšil+5P / folk rocková klasika • www.lubospisil.cz**
- 9. 7. ➔ Radim Hladík + Blue Effect • www.blueeffect.cz**
- 16. 7. ➔ Kamil Střihavka + Leaders + Nahoře pes**
- Praha • www.strihavka.cz
- 23. 7. ➔ Dětský den s divadlem • www.detskyden.cz • Začátek 15.00 h**
- 30. 7. ➔ Ondřej Brzobohatý band - Praha**
- 31. 7. ➔ Třetí ročník Bluesového festivalu**
Čca 40 hudebních formací • Program na www.penzion-kaminek.cz
- 6. 8. ➔ Nezmaři / Folková výjímka na přání! • www.nezmaři.cz**
- 13. 8. ➔ ASPM amatérské sdružení profesionálních muzikantů**
+ Jan Spálený / blues rock • www.janospaleny.cz
- 20. 8. ➔ Koloband + Bud - Č. Budějovice / blues rock • www.koloband.cz**
- 27. 8. ➔ Petr Kalandra memory band • www.kalandramemory.cz**

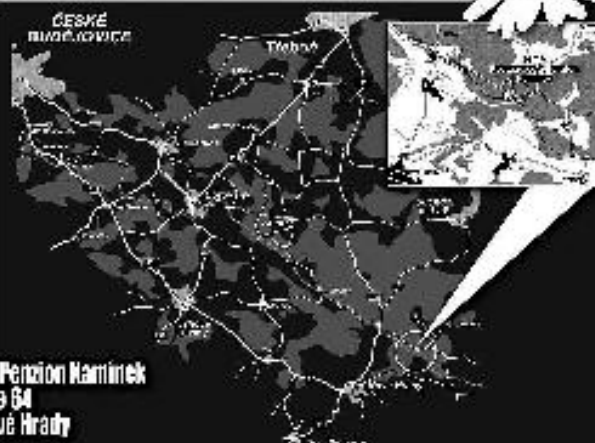
Změna programu vyhrazena • Na vybrané akce občerstvení • Gyros • Pečený pašík
Začátky zahradních slavností cca 20.00 h • Konec 24.00 h

Jak k nám:
Č. Budějovice - Trhové Sviny
- Nové Hrady a dále podle
ukazatelů.

Tel. 387 981 164
mob. 724 977 094

info@penzion-kaminek.cz
<http://www.penzion-kaminek.cz>
GPS: www.penzion-kaminek.cz 48.933 13.360 14 12887 7 6637

Club Restaurace a Penzion Kamíněk
Jahlova 64
373 34 Nové Hrady



Svatební obřady a hostiny na penzionu Kamíněk

*Penzion Kamíněk nabízí pro hostů svatebních hostin
a obřadů následující prostory:*

- Restaurace pro 60 osob s kompletním občerstvením,
- 10 restauračních příloh pro každou osobu s dobrou aji - mlsný
- 10 sezení a pergola pro umístění dekorací,
- Vybavení a kuchyň pro přípravu.

*Zařídění areálu s rozlehlými zahradami pro 150 svatebních osob
- venkovní parket je z ušlechtlého dřeva, desnatá zastřešená
- areál je plně oplocen, existují zde prostory bez nárokových stromů
- je zde i nájemní vozidla, jízdné a krmivo
- Kompletní svatební občerstvení a menu, nájemní vozidla
- Vybavení areálu pro svatební hostiny.*

*Restaurace je vybavena stoly, stoličkami, stříbrnými a sklenicemi
- je zde i nájemní kuchyně a jídelna pro 150 osob, nájemní
- a nájemní kuchyně.*

Zařídění areálu s rozlehlými zahradami, střešené

- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu
- Kompletní svatební občerstvení a menu

*Je zde i nájemní kuchyně a jídelna pro 150 osob, nájemní
- a nájemní kuchyně.*

Penzion Kamíněk, Boršov 64, Nové Hrady 373 34
tel. 387 981 164 • mob. 724 977 894 • e-mail: www.penzion-kaminek.cz



UHLNÉ SKLADY BOROVANY



Od 1.1. 2009 sklad provozuje
UHLOTERM s.r.o. Boršov nad Vltavou

LETNÍ CENY do 31.8.2010

Nabízíme Vám uhlí

- ☐ hnědé ☐ černé
- ☐ bríčky ☐ koks

**I ROZVOZ UHLÍ ZDARMA !
II SLOŽENÍ UHLÍ AŽ DO SKLEPA !!**

► PRODEJ PÍSKU ◀

387 981 235, 602 409 422

Otevírací doba a rozvoz
Po - Pá 7.00 - 15.30 hod.

www.uhloterm.cz

B@Technik.....



..... S námi ušetříte - Dodávky, montáže, servis

Nečekejte, až jednou zapnete televizi a uvidíte tmou. B@technik Vám nabízí řešení

4 důvody proč satelitní příjem - SkyLink

- ušetříte
- můžete mít i mnohem více
- nezáleží, kde bydlíte
- zkontrolujete kvalitu vašeho televizoru

Z naší nabídky

Satelitní receiver HD- PVR USB, LAN, MP3, MPEG, JPEG, TimeShift nahrává	4.490,-
Satelitní receiver Topfield 6000 CR - originální rozhraní cryptoworks, RF modulátor	2.590,-
Dekódovací karta Skylink standart 2 měsíce aktivace balíčku Multi a HBO (karta na vždy)	1.990,-
Dekódovací karta Skylink HD—2 měsíce aktivace balíčku Multi, HD Plus a HBO (karta na vždy)	2.190,-
Značková parabola Maximum ASC-800 pro HD	690,-

!!! V naší prodejně můžete platit za služby SkyLink v hotovosti, aktivace vašich programů okamžitě !!!

Při nákupu karty skylink, nebo registraci na naší prodejně Vám poskytneme prodlouženou záruku 3 roky! Včetně aktivace po dobu dvou měsíců filmového kanálu HBO HD a dalších prémiových kanálů.

Šrotovné nyní i u satelitů

- Pokud máte Váš starý receiver a my Vám poskytneme slevu na nový HD až 1000,- Kč

Víme, že spokojený zákazník je ta nejlepší reklama

Máte již LCD nebo plazmový televizor? A sledujete ještě TV programy v nízkém rozlišení? Vytvoříme Váš SD satelitní přijímač za Full HD za celkový doplatek 4.490,- včetně instalace a dopravy..... (POZOR na přijímače HDMI - jedná se o přijímače s SD rozlišením, které mají pouze HDMI výstup - u nás zakoupíte za 2.590,-)

Pokud zjistíte u konkurence nižší cenu, my Vám garantujeme ještě nižší

www.batechnik.cz

Dlouhá 191, Kaplice

Volejte 776 882 978

My si zákazníků vážíme, to znamená, že nákupem či instalací pro nás spolupráce nekončí, ale začíná.....

Nově na Skylinku : HBO HD, Cinemax, Fish&Hunting, Bebe TV, Retro music

POMOHU VÁM SE SMLOUVAMI

o převodu nemovitostí spojené se zápisem vkladu do Katastru nemovitostí,

NAPÍŠU SMLOUVY

o prodeji a nákupu nemovitostí spojené se zápisem do Katastru nemovitostí a další konzultace

JUDr. Vlasta Veselá, Zahradní čtvrť 340,
tel.: 386 362 073 nebo 606 624 593.

**ZEDNICKÉ, GLAŽEBNÍ
a TERACOVÉ PRÁCE**

Ladislav RYBÁŘ
VESELÍČKO 11, 398 42
IČ: 638 96 931
Mobil: 608 400 248



- **Prodám zánovní kuchyňskou linku** 180 cm, kombinovaný sporák. Cena dohodou. Tel.: 602 460 145, České Velenice
- **Jmenuji se Mírek**, měřím 165 cm, mám středoškolské vzdělání. Hledám partnerku okolo 50 let spíše štíhlejší postavy. Odpovědi zasílejte na adresu redakce (viz. zadní strana NZ)
- **Prodám zahradu** se zděnou chatou na „Klondajku“. Tel.: 602 686 281.

TRAFIKA

Ing. Milana Hromasová

- Sběrna fotografií a barevné filmy
- Školní a papírenské potřeby
- Žvýkačky a drobné cukrovinky
- Baterie všech druhů
- Turistické mapy, štítky, magnety, známky
- Dioptrické brýle
- CDR – DVD R, VHS
- Pohledy a přání
- Karty

KDO INZERUJE TEN PROSPERUJE, inzerujte v Novohradském zpravodaji!

Ceník inzerce:

1/8 stránky	150 Kč
1/4 stránky	300 Kč
1/2 stránky	600 Kč
1 stránka	1.000 Kč

Slevy: 6x opakovaná inzerce 30% sleva

12x opakovaná inzerce 50% sleva

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Kulturní a informační centrum

náměstí Republiky čp. 46, 373 33 Nové Hradky

tel.: 386 362 195, e-mail: martinak@novehrady.cz

www.novehrady.cz

TISKARNA
v Třeboni

**OFSETOVÝ
TISK**
PLOTROVÁ
GRAFIKA
POTISK
PŘEDMETU
tužky, zapalovače
reklamní pisálky, pisárny
smaltovky s ořezem
trčka s potiskem
výroba razítek
lománce, razba, razby
lustrace, kopírování, výšle

WWW.TISKARNA-JAVA.CZ
Tiskárna JAVA, Palackého nám. 175, Třeboň
tel. 384 724 004, fax 384 721 362, tiskarna-java@iol.cz




NOVOHRADSKÝ
ZPRAVODAJ

NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ JAKO MĚSÍČNÍK VYDÁVÁ MĚSTO NOVÉ HRADY

Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod reg. Č. MK ČR E 10892. Adresa redakce: 373 33 Nové Hradky, nám. Republiky 46, tel-fax-zázn: 386 362 117, 386 362 195, e-mail: zpravodaj@novehrady.cz. Členové redakce: Květa Jarolímková, Martina Kolářová, Drahuše Císařová. Sazba a tisk: JAVA Třeboň. Vychází také na internetu, <http://www.novehrady.cz>. Uveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat stanovisko redakce nebo MěÚ. Uzávěrka příštího čísla je 19.8.2010, vyjde 3.9.2010. Náklad 600 ks.